

kobold

NAPUTAK ZA UPOTREBU SISTEM ZA ČIŠĆENJE KOBOLD VK200



VORWERK

UVODNE NAPOMENE

Čestitamo na kupovini vašeg novog sistema za čišćenje Kobold VK200.

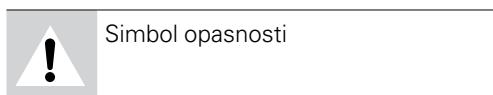
Donoseći u vaš dom sjaj i čistoću, lagan i lako pokretljiv, Kobold će ostati vjeran vama i vašem kućanstvu mnogo godina. Njegovi jedinstveni i praktični dijelovi te priključci pružat će vam radost pri čišćenju vašeg doma.

PRIJE PRVE UPOTREBE

1. Prije prvog korištenja Kobold VK200 sistema za čišćenje i njegovih dijelova pažljivo pročitajte Naputak za upotrebu.
2. Sačuvajte Naputak za buduće korištenje. On je sastavni dio proizvoda te treba biti dostupan i drugim korisnicima.

ZNAKOVI I SIMBOLI

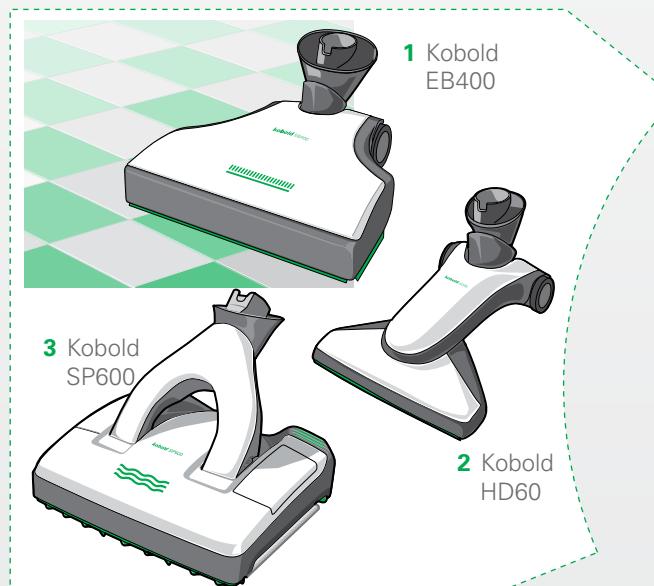
Simboli koji se pojavljuju u ovom Naputku za upotrebu imaju sljedeće značenje:



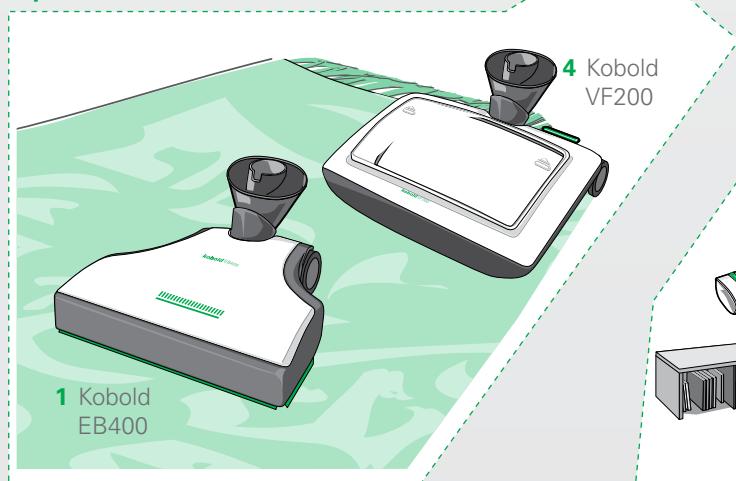
-
1. 2. 3. Postupci su označeni brojevima

RAZNOVRSNE OPCIJE PRIMJENE KOBOLD VK200 USISAVAČ, DIJELOVI I PRIKLJUČCI

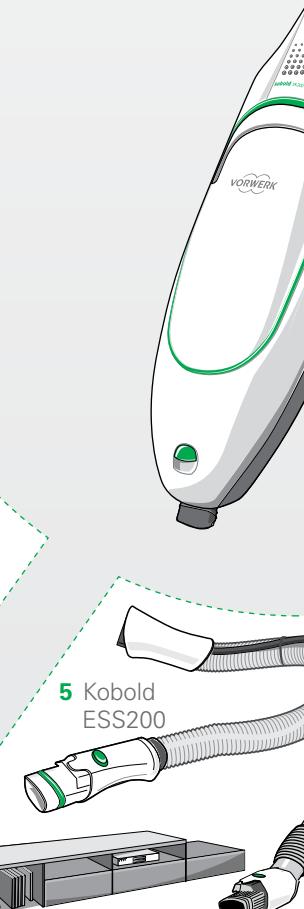
Tvrdi podovi



Tepih

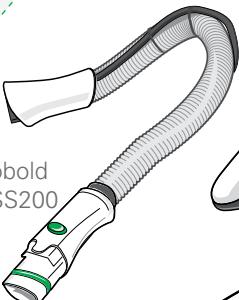


Iznad razine poda

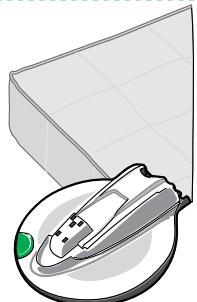


Madraci

5 Kobold ESS200



11 Kobold PB440

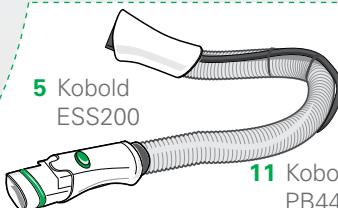


12a Kobold MR440



Tapecirani namještaj

5 Kobold ESS200



11 Kobold PB440



8 Kobold SD15



7 Kobold VD15



9 Kobold FD15



10

KAZALO DIJELOVA I PRKLJUČAKA USISAVAČ KOBOLD VK200

Broj	Tvrdi podovi
1	Aparat za dubinsko čišćenje Kobold EB400 – za usisavanje i čišćenje tvrdih podova
2	Podni priključak Kobold HD60 – za usisavanje tvrdih podova
3	Čistač poda Kobold SP600 – za usisavanje i vlažno čišćenje tvrdih podova
Tepih	
1	Aparat za dubinsko čišćenje Kobold EB400 – za usisavanje i čišćenje podova s tepihom
4	Kobosan dozator Kobold VF200 – za čišćenje podova s tepihom
Nadpodloga	
5	Električna fleksibilna cijev Kobold ESS200
6	Teleskopska cijev TR15
7	Višenamjenski priključak VD15 s priključkom za bušenje i kistom
8	Četka za prašinu SD15- Suncokret
9	Višenamjenska četka FD15- Orhideja
10	Traka za nošenje
Tapecirani namještaj	
5	Električna fleksibilna cijev Kobold ESS200
11	Električna četka za tapecirani namještaj Kobold PB440
Madraci	
5	Električna fleksibilna cijev Kobold ESS200
11	Električna četka za tapecirani namještaj Kobold PB440
12a i 12b	Set za čišćenje madraca s osvježivačem madraca MP440 i nastavkom za usisavanje madraca MR440 za Kobold PB440 električnu četku za tapecirani namještaj – za čišćenje madraca

Sadržaj sastavnih dijelova i priključaka Vorwerk sistema za čišćenje ovisi o naručenom setu/kombinaciji. Svi se dijelovi mogu kupiti zasebno. Svrha slika iz ovog Naputka je prikaz funkcija usisivača Kobold VK200 i njegovih dijelova. Prikazi mogu odstupati u smislu detalja i veličine stvarnog proizvoda.

SADRŽAJ

1	ZA VAŠU SIGURNOST.....	9
1.1	Namjena	9
1.2	Upozorenja na opasnosti	12
1.3	Stupnjevi opasnosti.....	17
2	PRIPREMA ZA RAD.....	18
2.1	Postavljanje teleskopske drške	18
2.2	Električni kabel	19
2.2.1	Umetanje električnog kabela	19
2.2.2	Videozapis o montaži električnog kabela..	20
2.2.3	Namatanje i odmatanje električnog kabela.....	21
2.2.4	Prikључivanje električnog kabela	21
2.3	Postavljanje sastavnih dijelova.....	22
2.4	Uklanjanje i zamjena sastavnih dijelova...	22
2.5	Pozicija pripravnosti i Radna pozicija	23
2.5.1	Postavljanje u poziciju pripravnosti	23
2.5.2	Prenošenje usisavača Kobold VK200	25
2.5.3	Postavljanje u Radnu poziciju.....	25
2.5.4	Spremanje aparata	25
2.6	Podešavanje visine teleskopske drške.....	26
2.7	Prenošenje usisavača Kobold VK200.....	27
2.7.1	Korištenje drške za nošenje	27
2.7.2	Korištenje trake za nošenje preko ramena	28
2.8	Uključivanje i isključivanje, podešavanje stupnja usisne snage.....	29
2.8.1	Uključivanje	29
2.8.2	Podešavanje stupnja usisne snage	29
2.8.3	Funkcijska tipka	30
2.8.4	Isključivanje	30
2.9	Prikaz razine zapunjenoosti filtera, filter vrećice, filter zaštite motora	30
2.9.1	Filter vrećica i filter zaštite motora	30
2.9.2	Prikaz razine zapunjenoosti filter vrećice ..	31
2.10	Dovina mirisne pločice	32
2.10.1	Umetanje Dovina mirisne pločice	32
2.10.2	Uklanjanje Dovina mirisne pločice.....	32
3	UPOTREBA APARATA	33
3.1	Aparat za dubinsko čišćenje Kobold EB400	34
3.1.1	Pokazivač rada i načini rada.....	35
3.1.2	Pametno prepoznavanje vrste poda.....	35
3.1.3	Ručno prebacivanje načina rada za tvrdi pod/pod s tepihom.....	36
3.1.4	Ponovno uključivanje funkcije pametnog prepoznavanja poda	36
3.1.5	Čišćenje poda	36
3.1.6	Za pod s tepihom ili tekstilnom podnom oblogom.....	39
3.1.7	Kombiniranje sa starijim modelima usisavača	39
3.2	Kobosan dozator Kobold VF200	40
3.2.1	Čišćenje tepiha Kobosan dozatom Kobold VF200.....	40
3.2.2	Punjjenje spremnika za doziranje	43
3.2.3	Doziranje sredstva Kobosan aktiv	43
3.2.4	Obrada sredstvom Kobosan aktiv.....	44
3.2.5	Zamjena aparata.....	44
3.2.6	Usisavanje sredstva Kobosan aktiv.....	45
3.2.7	Čišćenje Kobosan dozatora Kobold VF200 nakon upotrebe.....	45
3.2.8	Uklanjanje tvrdokornih mrlja	47
3.3	Čistač poda Kobold SP600	48
3.4	Pribor za čistač poda Kobold SP600.....	49
3.4.1	Koboclean.....	49
3.4.2	Krpe za čišćenje Kobold MF600	50
3.4.3	Prikladnost krpa za čišćenje Kobold MF600 za različite vrste tvrdog poda.....	51
3.4.4	Postavljanje čistača poda Kobold SP600 ..	52
3.4.5	Postavljanje u poziciju pripravnosti i radnu poziciju s čistačem poda Kobold SP600	52
3.4.6	Priprema čistača poda Kobold SP600 za rad.....	54
3.4.7	Uključivanje i isključivanje čistača poda...	58
3.4.8	Automatsko vlaženje u suhom režimu.....	61
3.4.9	Rad čistačem poda Kobold SP600	66
3.4.10	Nakon korištenja čistača poda Kobold SP600.....	69
3.5	Električna četka za tapecirani namještaj Kobold PB440 i Set za čišćenje madracu MP440/MR440	70
3.5.1	Čišćenje tapeciranog namještaja električnom četkom za tapecirani namještaj Kobold PB440.....	70
3.5.2	Podešavanje usisne snage.....	71
3.5.3	Usisavanje površina.....	71
3.5.4	Usisavanje spojeva.....	71

3.5.5	Čišćenje madraca električnom četkom za tapecirani namještaj Kobold PB440 i Setom za čišćenje madraca Kobold MP440/MR440.....	72	4.5	Električna četka za tapecirani namještaj Kobold PB440 i Set za čišćenje madraca MP440/MR440	97
3.5.6	Uklanjanje električne četke za tapecirani namještaj Kobold PB440	73	4.5.1	Električna četka za tapecirani namještaj Kobold PB440.....	97
3.5.7	Čišćenje madraca.....	74	4.5.2	Čišćenje osvježivača madraca Kobold MP440.....	98
3.5.8	Čišćenje osvježivača madraca Kobold MP440 i nastavka za usisavanje madraca Kobold MR440 nakon upotrebe.....	76	4.5.3	Čišćenje nastavka za usisavanje madraca Kobold MR440.....	99
3.6	Podni priključak Kobold HD60	77	4.6	Priklučci	99
3.6.1	Primjena.....	77			
3.7	Električna fleksibilna cijev Kobold ESS200	78			
3.7.1	Postavljanje električne fleksibilne cijevi Kobold ESS200.....	78	5	UKLANJANJE SMETNJI	100
3.8	Priklučci	79	5.1	Usisavač kobold VK200	100
3.8.1	Teleskopska cijev Kobold TR15.....	79	5.2	Aparat za dubinsko čišćenje Kobold EB400	103
3.8.2	Višenamjenski priključak Kobold VD15.....	81	5.3	Kobosan dozator Kobold VF200	105
3.8.3	Četka za prašinu Kobold SD15- Suncokret.....	82	5.4	Čistač poda Kobold SP600.....	106
3.8.4	Višenamjenska četka Kobold FD15- Orhideja	83	5.5	Električna četka za tapecirani namještaj Kobold PB440	111
3.8.5	Višenamjenska četka Kobold FD15, komplet	83	5.6	Višenamjenska četka Kobold FD15	112
3.8.6	Višenamjenska četka Kobold FD15, gornji dio	83			
3.8.7	Višenamjenska četka Kobold FD15, sklopljena.....	84	6	ZBRINJAVANJE I ZAŠTITA OKOLIŠA ...	113
3.8.8	Postolje.....	84	6.1	Zbrinjavanje aparata	113
4	ODRŽAVANJE	85	6.2	Zbrinjavanje ambalaže	113
4.1	Rezervni dijelovi i potrošni materijal.....	86	6.3	Informacije o zaštiti okoliša	113
4.2	Održavanje usisavača Kobold VK200	87	6.3.1	Manje ambalaže.....	113
4.2.1	Zamjena filter vrećica Premium 3-u-1 FP200	87	6.3.2	Štednja energije.....	113
4.2.2	Čišćenje i/ili zamjena filtera zaštite motora usisavača Kobold VK200.....	89	6.3.3	Proizvodnja koja štiti okoliš	113
4.2.3	Uklanjanje električnog kabela usisavača Kobold VK200	91	6.3.4	Materijal koji se može ponovno upotrijebiti	114
4.3	Aparat za dubinsko čišćenje Kobold EB400	92			
4.3.1	Provjera i čišćenje.....	92	7	JAMSTVO	115
4.3.2	Uklanjanje, čišćenje ili zamjena četke.....	93	8	SERVISNE USLUGE	115
4.4	Čistač poda Kobold SP600	95	9	TEHNIČKI PODACI	116
4.4.1	Provjera i čišćenje brtvenog okvira	96			
4.4.2	Čišćenje spremnika	96			

PRIKLADNOST APARATA I PRIKLJUČAKA ZA RAZLIČITE VRSTE PODOVA

Vrsta tepiha	Kobold EB400	Kobold VF200	Kobold SP600	Kobold HD60
Podna obloga svijene petlje	++	++	-	-
Tepisi od velura				
Ručno tkani tepisi				
Tepisi dugih vlakana (< 1,5 cm)				
Lagano tkani tepisi	+	-	-	-
Svileni tepisi				
Podovi od sisala				
Krzno				
Flokati				
Lagano tkani uzlani tepisi	-	-	-	-
Tepisi dugih, ispreletenih niti (Saxony)				
Vrsta tvrdog poda				
Drveni lakirani podovi (daske, parket)	++	-	++	+
Drveni podovi nauljeni/navošteni	+	-	++	+
Nelakirani/neobrađeni drveni podovi	-	-	•	+
Podovi od pluta- lakirani	++	-	++	+
Podovi od pluta nauljeni/navošteni	+	-	•	+
Nelakirani/neobrađeni podovi od pluta	-	-	•	+
Laminat	++	-	++	+
Elastični podovi (PVC, Cushion vinil, linoleum)	+	-	++	+
Kameni podovi (mrmar, granit, jurski kamen, umjetni kamen)	+	-	++ ¹⁾	+
Prirodnji kamen otvorenih pora/osjetljivi kamen (škriljac, klinker ploče)	-	-	+ ¹⁾	+
Glineni podovi (terakota, klinker, ploče od glinene opeke)	+	-	++ ¹⁾	+
Keramičke glazirane pločice i materijal od finog kamena	++	-	++	+
Neobrađeni podovi od pločica	-	-	•	+
Grubi betonski podovi (isprani beton)	-	-	-	+

¹⁾ Čistite samo krpom za čišćenje Kobold MF600 Universal Soft.

++ u potpunosti prikladno

- nije prikladno

+ prikladno

• Prikladno samo za suho čišćenje krpom za čišćenje Kobold MF600 Dry.

Nije dopušteno vlažno čišćenje.

Napomena!

Pridržavajte se detaljnih uputa za korištenje u poglavljima koja slijede.

1 ZA VAŠU SIGURNOST

Najveća moguća mjera sigurnosti odlika je svih Vorwerk proizvoda. Sigurnost sistema za čišćenje Kobold VK200 zajamčena je samo ako se primjenjuju upute iz ovog poglavlja.

1.1 NAMJENA

Napomena!

Ovi aprati nisu namijenjeni za korištenje djeci mlađoj od osam godina. Djeca starija od osam godina te osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja smiju upotrebljavati ove aparate samo pod nadzorom odraslih ili nakon prethodne obuke o sigurnoj upotrebi aparata što znači da su upoznati s rizicima korištenja.

Djeca se ne smiju igrati s aparatom. Čišćenje i održavanje aparata ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

KOBOLD VK200 USISAVAČ

Usisavač je isključivo namijenjen čišćenju u kućanstvu. To uključuje i uobičajenu kućnu upotrebu u prodavaonicama, uredima i sličnim radnim okruženjima, u seoskim domaćinstvima, hotelima, motelima i drugim sličnim stambenim okruženjima te u gostinjskim kućama s uslugom noćenja i doručka.

Usisavač se smije koristiti samo s odgovarajućim Vorwerk priključcima i priborom.

- Pogledajte tablicu u dijelu „Prikladnost aparata i priključaka za različite vrste podova“ na stranici 8 kako bi saznali za koje su vrste tepiha i tvrde podove pojedini priključci prikladni odnosno za koje nisu.

KOBOLD EB400 APARAT ZA DUBINSKO ČIŠĆENJE

Aparat za dubinsko čišćenje smije se upotrebljavati samo s usisavačem Kobold. Prikladan je za čišćenje podova i tepiha.

Aparat za dubinsko čišćenje prikladan je samo za primjenu na vrstama tepiha i tvrdih podova navedenim u tablici „Prikladnost aparata i priključaka za različite vrste podova“ na stranici 8.

Sljedeće vrste tepiha i obloga **nikako ne smijete čistiti** aparatom za dubinsko čišćenje: krvna, flokati tepisi, tepisi s dugačkim isprepletenim vlaknima (Saxony), prozračni i lagano tkani tepisi, izrazito visoki tepisi, nelakirani podovi od pluta, nelakirani podovi od mekog drveta, belgijski granit, osjetljivi podovi od prirodnog kamena, grubi betonski podovi (npr. isprani beton).

KOBOLD VF200 KOBOSAN DOZATOR

Kobosan dozator smije se upotrebljavati samo s usisavačem Kobold. Prikladan je samo za čišćenje tepiha.

Kobosan dozator prikladan je samo za primjenu na vrstama tepiha navedenima u tablici „Prikladnost aparata i priključaka za različite vrste podova“ na stranici 8.

Sljedeće vrste tepiha **ne smiju se čistiti** Kobosan dozatorom:

visoki tepisi dlake >1,5 cm, krvna, flokati tepisi, tepisi s dugačkim isprepletenim vlaknima (Saxony), prozračni i lagano tkani tepisi, svileni tepisi.

KOBOLD SP600 ČISTAČ PODA

Čistač poda smije se upotrebljavati samo s usisavačem Kobold. Koristite vaš Kobold SP600 čistač tvrdih podova isključivo za čišćenje tvrdih podova kod kuće. Uređaj isključivo koristite s mrežnim naponom od 220 do 240 V. Prikladan je samo za primjenu na tvrdim podovima navedenima na stranici 8. Prikladan je za primjenu na podovima koji se prema podacima proizvođača mogu vlažno čistiti. Sljedeće podne obloge ne smiju se **ni u kojem slučaju** vlažno čistiti: nezaštićeni podovi od pluta, nezaštićeni podovi od keramičkih pločica, nezaštićeni podovi od mekog drveta.

KOBOLD PB440 ELEKTRIČNA ČETKA ZA TAPECIRANI NAMJEŠTAJ

Električna četka za tapecirani namještaj smije se upotrebljavati samo s usisavačem Kobold i odgovarajućom električnom fleksibilnom cijevi. Prikladna je samo za čišćenje tapeciranog namještaja.

KOBOLD MP440/MR440 SET ZA ČIŠĆENJE MADRACA

Set za čišćenje madraca smije se upotrebljavati samo s usisavačem Kobold i odgovarajućom električnom četkom za tapecirani namještaj. Prikladan je samo za čišćenje madraca.

KOBOLD HD60 PODNI PRIKLJUČAK

Podni priključak smije se upotrebljavati samo s usisavačem Kobold. Podni priključak namijenjen je čišćenju glatkih i tvrdih podova u kući.

1.2 UPOZORENJA NA OPASNOSTI

Napomena!

- Pažljivo pročitajte Naputak za upotrebu prije prvog korištenja sistema za čišćenje Kobold VK200 i njegovih dijelova.
- Posebno se pridržavajte sljedećih upozorenja.
- Čuvajte Naputak za upotrebu za buduće korištenje. On je sastavni dio proizvoda te treba biti dostupan i drugim korisnicima.

Opasnost od udara električne struje!

- Uvijek isključite aparat i izvucite električni kabel iz utičnice kada želite promijeniti dijelove aparata ili priključke ili ih očistiti.
- Kada ostavljate aparat bez nadzora, isključite ga na prekidaču usisavača Kobold VK200 te izvadite utikač iz utičnice.
- Uvijek izvucite električni kabel držeći utikač, a ne povlačenjem samog kabela.
- Nikada ne usisavajte tekućinu, vlažnu prljavštinu, vlažne ili mokre otirače i tepihe.
- Ne koristite aparat u vlažnim okruženjima.
- Nikako ne upotrebljavajte aparat na mokrim i vlažnim površinama ili na otvorenom.
- Nikada ne čistite aparat ili njegove električne dijelove, a posebno električne spojeve Kobold ESS200 električne fleksibilne cijevi vodom, vlažnim sredstvima ili vlažnom krpom za čišćenje.
- Pri korištenju Kobold EB400 aparata za dubinsko čišćenje i Kobold SP600 čistača poda posebno pazite da aparatom ne prelazite preko električnog kabela ili drugih kabela koji leže na podu.

- Čistač poda Kobold SP600 namijenjen je samo za upotrebu na podu. Čistač poda Kobold SP600 koristite isključivo za čišćenje vodoravnih površina.
- Nikada nemojte sami obavljati popravke na aparatu. Popravke električnih aparata može obavljati samo ovlašteni Vorwerk servis.
- Ne stavljajte oštре predmete u električne kontakte.
- Ne mijenjajte električne kontakte.
- Nikada ne nosite aparat držeći ga za električni kabel.
- Ne koristite oštećene aparate, električne priključke ili kabel.
- Provjerite da li je zaštitni poklopac čistača poda Kobold SP600 čist.
- Radi vaše sigurnosti isključite čistač poda prije svake zamjene Kobold MF600 krpe za čišćenje.
- Nikada ne izljevajte tekućine na aparat i nikada ne držite aparat pod mlazom vode.
- Ako voda uđe u aparat, prije novog pokretanja uvjerite se da su i usisavač Kobold VK200 i priključak potpuno suhi.
- Kontaktirajte najbliži Vorwerk servis u slučaju bilo kakvih oštećenja.

Upozorenje! Električna fleksibilna cijev Kobold ESS200 sadrži električne spojeve.

- Nemojte je koristiti za usisavanje vode.
- Nemojte je uranjati u vodu kako bi je očistili.
- Fleksibilna se cijev mora redovito provjeravati i ne smije se koristiti ako je oštećena.

Opasnost od požara!

- Ne usisavajte tinjajući pepeo i opušak cigarete.

Opasnost od opeklina!

- Nemojte ulijevati vruću ni vrelu vodu u spremnik čistača poda Kobold SP600

Opasnost od eksplozije!

- Ne usisavajte eksplozivne ili lako zapaljive tvari.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje ako su na bazi ulja, nagrizajuća, sadrže otapalo, klor, ako su zapaljiva ili goriva, a pogotovo ih nemojte ulijevati u spremnik perača poda Kobold SP600.
- Nikada nemojte miješati različita sredstva za čišćenje i njegu.

Opasnost od gušenja zbog malih dijelova koji se mogu progutati!

- Redovito provjeravajte da li je krpa za čišćenje u ispravnom stanju te je po potrebi zamijenite novom.
- Držite male dijelove kao što su Dovina mirisne pločice ili poklopac otvora za čišćenje podnog priključka Kobold HD60 izvan dohvata djece.

Opasnost od ozljeda!

- Zaštitni poklopac čistača poda Kobold SP600 zatvara se magnetom. Držite magnete dalje od srčanih stimulatora, internih defibrilatora ili drugih aktivnih implantata. Upozorite ljude koji su u opasnosti.

Opasnost od ozljeda zbog podtlaka!

- Nikada ne usisavajte dijelove tijela. Ne usisavajte u blizini djece ili kućnih ljubimaca.
- Ne usisavajte kosu na glavi.

Opasnost od ozljeda zbog rotirajućih dijelova!

- Budite na sigurnoj udaljenosti od rotirajućih dijelova električnih aparata i priključaka.

Gubitak prikladnosti za alergičare!

- Upotrebljavajte isključivo originalne Vorwerk filtere i filter vrećice. Ne upotrebljavajte već korištene filter vrećice.

Opasnost od ozljeda zbog oštrih, napuknutih komada plastike!

- Ne upotrebljavajte aparat ako su plastični dijelovi oštećeni uslijed pada ili udaraca. Zaštitite se od oštrih, odlomljenih komada.

Oprez! Opasnost od ozljeda i pada!

- Postavite usisavač Kobold VK200 u poziciju pripravnosti samo ako se priključeni dio nalazi isključivo na ravnoj podlozi.
- Nikada se ne oslanjajte na usisavač Kobold VK200.
- Nikada nemojte stajati na aparatu i priključcima.

Napomena! Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- Koristite samo originalne Vorwerk dijelove.
- Koristite aparat samo na naponu izmjenične struje i s utičnicom koju je ispravno instalirao profesionalni električar.
- Koristite aparat samo s naponom navedenim na njegovoj tiskanoj pločici!
- Koristite aparat samo s postavljenim filterom za zaštitu motora.
- Koristite aparat samo s originalnom filter vrećicom Premium 3-u-1 za aparat VK200.
- Nikada ne koristite Kobold SP600 čistač poda bez krpe za čišćenje.

- Prije uključivanja provjerite da se ispod krpe ne nalaze mali kamenčići, granulati poput mačjeg pijeska te drugi šiljasti ili oštiri predmeti.
- Nikada ne čistite na jednomu mjestu dulje od 10 sekundi.
- Nikada ne ostavljajte Kobold SP600 čistač poda s vlažnom krpom da stoji na podu dulje vrijeme (više od 30 sekundi) zato što tako možete oštetiti osjetljive podove.
- Koristite samo originalna Kobold sredstva za čišćenje. Pri radu čistačem poda Kobold SP600 nikada nemojte koristiti kisela sredstva za čišćenje (npr. sredstvo za čišćenje na bazi octa) ili izrazito lužnata sredstva za čišćenje (npr. lužina za izbjeljivanje na bazi klora).
- Nemojte puniti polimerna sredstva za čišćenje ili njegu u spremnik čistača poda Kobold SP600.
- Za sve osjetljive podove i one koji nisu vodootporni (nauljeno pluto, nauljeni parket, slojeviti nauljeni kamen) prije upotrebe preporučujemo testiranje na neupadljivom mjestu kako biste spriječili oštećenje poda.
- Nemojte vršiti vlaženje ako koristite krpnu za čišćenje Kobold MF600 Dry.
- Kreditne kartice, elektroničke memorijske medije i druge predmete osjetljive na magnetska polja držite dalje od magnetske servisne zaklopke čistača poda Kobold SP600.

Ovaj aparat ispunjava sigurnosne propise zemlje u kojoj ga prodaje ovlašteni distributer proizvođača Vorwerk. Kada koristite aparat u zemlji u kojoj nije kupljen, ne možemo jamčiti sukladnost s lokalnim propisima i standardima. Stoga Vorwerk ne preuzima odgovornost za moguće sigurnosne rizike za korisnika.

1.3 STUPNJEVI OPASNOSTI

1. Zbog vlastite sigurnosti pridržavajte se upozorenja o opasnostima koja se nalaze u sljedećoj tablici.

Upozorenja o opasnostima u poglavljima koja slijede možete prepoznati po simbolu upozorenja i/ili signalnoj riječi koja označava stupanj opasnosti

Stupanj opasnosti	Simbol upozorenja	Signalna riječ	Moguće opasnosti
3		UPOZORENJE	<ul style="list-style-type: none">– opasnost od udara električne struje– opasnost od požara– opasnost od eksplozije
2		OPREZ	<ul style="list-style-type: none">– opasnost od ozljede
1		NAPOMENA	<ul style="list-style-type: none">– opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe– materijalna šteta zbog nepravilne upotrebe

2 PRIPREMA ZA RAD

U ovom poglavlju saznat ćete kako pripremiti usisavač Kobold VK200 za početak rada. Naučit ćete osnovne funkcije svog Kobold sistema za čišćenje i kako ga ispravno koristiti.

2.1 POSTAVLJANJE TELESKOPSKE DRŠKE

Teleskopska drška pri isporuci nije postavljena na usisavač Kobold VK200. Za postavljanje teleskopske drške postupite kako je opisano u nastavku:

i Teleskopsku dršku možete najlakše postaviti ako prethodno nataknete usisavač u jedan od priključaka. Način postavljanja priključka možete saznati u poglavlju „2.3 Postavljanje sastavnih dijelova“ na stranici 22.

1. Potpuno otvorite dugme za prilagođavanje drške **3** i držite.
2. Uvedite teleskopsku dršku **1** do graničnika u otvoru **2** usisavača sve dok zvučno ne sjedne na svoje mjesto.
3. Zatvorite dugme za prilagođavanje drške **3**. *Teleskopska drška sada je čvrsto spojena s usisavačem i više se ne može odvojiti.*



2.2 ELEKTRIČNI KABEL

2.2.1 UMETANJE ELEKTRIČNOG KABELA

⚠️ UPOZORENJE

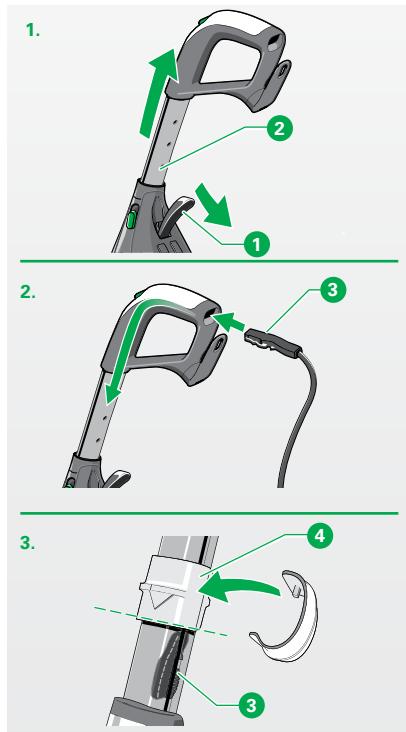
Opasnost od udara električne struje!

Izvucite električni kabel iz utičnice prije njegovog umetanja.

i Prilikom isporuke vašeg usisavača Kobold VK200 dobit ćete alat za montažu (žute boje). On služi za ispravno postavljanje električnog kabela.

Prije prve upotrebe usisavača Kobold VK200, umetnite električni kabel na sljedeći način:

1. Potpuno otvorite dugme za prilagođavanje drške **1**.
Povucite teleskopski dio drške **2** malo prema van.
Zatim ponovno zatvorite dugme za prilagođavanje drške **1**.
2. Provucite električni kabel **3** s otpusnim kljunom okrenutim ulijevo kroz otvor na dršci usisavača.
Malo uvucite električni kabel.
Električni kabel vidljiv je bočno na teleskopskoj dršci.
3. Postavite isporučeni alat za montažu **4** iznad električnog kabela **3** na teleskopskoj dršci.
Strelica na alatu za montažu pokazuje prema dolje.



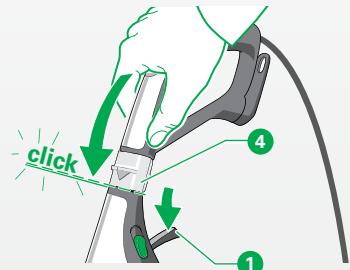
4. Ponovo otvorite dugme za prilagođavanje drške 1.

Uhvate ručku usisavača.

Pomoću ručke gurnite alat za montažu 4 prema dolje do usisavača.

Snažno gurnite prema dolje dok ne čujete klik.

4.



5. Uklonite alat za montažu 4.

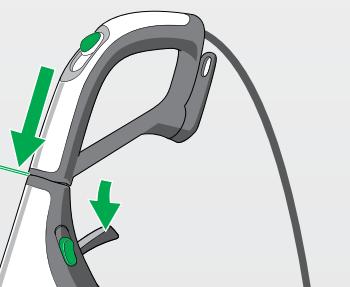
6. Gurnite teleskopsku dršku do kraja u usisavač.

Električni kabel je ispravno postavljen i usisavač je spremjan za upotrebu.

5.



6.



i Nakon umetanja ostavite električni kabel spojen na aparat. Uklonite ga samo kada želite zamijeniti električni kabel (vidjeti poglavje „4.2.3 Uklanjanje električnog kabela usisavača Kobold VK200“ na stranici 91).

2.2.2 VIDEOZAPIS O MONTAŽI ELEKTRIČNOG KABELA

QR-kod skenirajte pametnim telefonom ili tabletom. Automatski ćete biti preusmjereni na videozapis. Ili posjetite stranicu www.kobold-worldwide.com/vk200/.



2.2.3 NAMATANJE I ODMATANJE ELEKTRIČNOG KABELA

⚠️ UPOZORENJE

Opasnost od udara električne struje!

- Prije namatanja izvucite električni kabel iz utičnice!

⚠️ OPREZ

Opasnost od oštećenja električnih dijelova!

- Budite pažljivi kako pri namatanju ne bi oštetili aparat i električni kabel.

Namotajte električni kabel kada ne koristite usisavač.

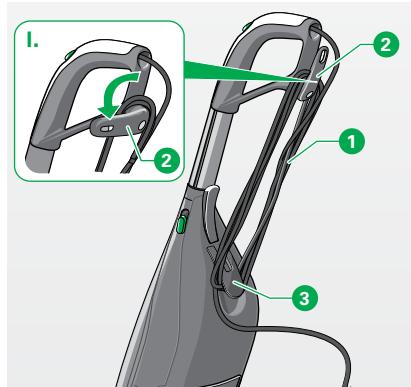
1. Namotajte električni kabel **1** oko držača kabela **3** na usisavaču i oko držača kabela na ručki **2**.

Odmotajte električni kabel kada želite ponovno koristiti usisavač.

1. Oslobodite električni kabel tako da okrenete držač kabela na ručki **2** u stranu (I.)
Električni kabel će se odvojiti od držača.
2. Nakon toga ponovno postavite držač kabela **3** u okomiti položaj.

2.2.4 PRIKLJUČIVANJE ELEKTRIČNOG KABELA

1. Utaknite električni kabel u utičnicu.



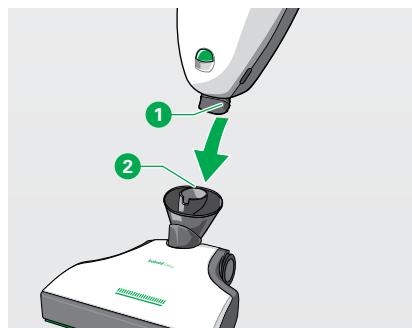
2.3 POSTAVLJANJE SASTAVNIH DIJELOVA

Za čišćenje poda možete upotrijebiti sljedeće dijelove:

- Kobold EB400 aparat za dubinsko čišćenje
- Kobold VF200 Kobosan dozator
- Kobold SP600 čistač poda
- Kobold HD60 podni priključak

Postupak je postavljanja kod svih dijelova jednak.

1. Umetnice poveznik **1** usisavača u vezni zglob na aparatu **2**.
2. Aparat je pravilno spojen kad nastavak zvučno sjedne u zglob.

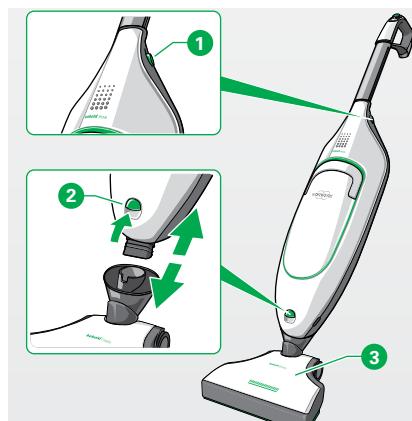


2.4 UKLANJANJE I ZAMJENA SASTAVNIH DIJELOVA

Kako biste ponovno uklonili aparat s usisavača Kobold VK200, imate na raspolaganju dvije mogućnosti:

1. Povlačenjem otpusnog dugma na gornjem dijelu usisavača, uz dršku, **1** prema gore.
2. Povlačenjem otpusnog dugma na donjem dijelu usisavača **2** prema gore da oslobođite priključeni aparat **3**.

Nakon toga možete ukloniti aparat s usisavača.



2.5 POZICIJA PRIPRAVNOSTI I RADNA POZICIJA

U kombinaciji s drugim aparatima ili dijelovima možete upotrebljavati usisavač Kobold VK200 u radnoj poziciji ili ga možete staviti u poziciju pripravnosti.

2.5.1 POSTAVLJANJE U POZICIJU PRIPRAVNOSTI

⚠️ OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog pada aparata!

Pozicija pripravnosti koristi se za odlaganje aparata nakon završetka ili za vrijeme prekida usisavanja.

- Postavite usisavač Kobold VK200 u poziciju pripravnosti samo ako se priključeni dio nalazi isključivo na ravnoj podlozi.
- Nikada se ne oslanjajte na usisavač Kobold VK200.
- Nikada nemojte stajati na aparatu i na priključcima.

NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog samostalnog rada aparata.

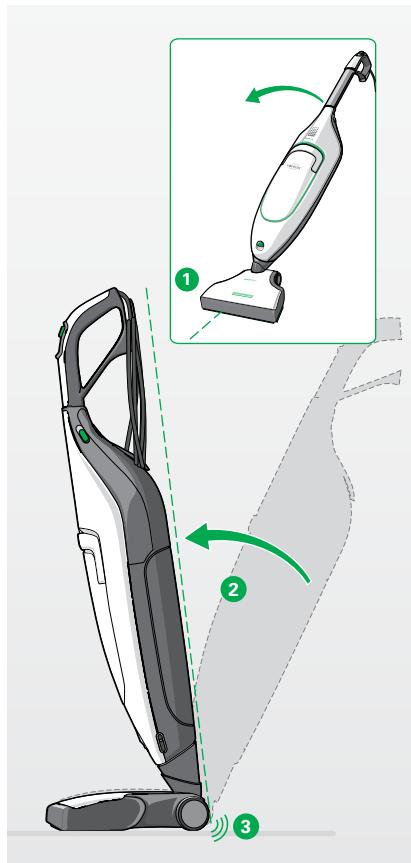
- Uzmite u obzir da se usisavač Kobold VK200 sam pokreće ako ga uklonite iz pozicije pripravnosti, a niste ga prije toga isključili na glavnom prekidaču.

Pozicija pripravnosti služi za čuvanje usisavača kada ga ne upotrebljavate. Osim toga u toj ga poziciji možete držati „u pripravnosti“ kada nakratko želite prekinuti postupak čišćenja. U poziciji pripravnosti usisavač stoji u uspravnom položaju i čvrsto na tlu.

Možete postaviti poziciju pripravnosti samo ako usisavač gleda ravno prema naprijed.

1. Okrenite usisavač oko zgloba tako da on i priključeni aparat, npr. aparat za dubinsko čišćenje ①, gledaju ravno prema naprijed.
Sada ga možete postaviti u poziciju pripravnosti.
2. Pomičite teleskopsku dršku prema naprijed ② sve dok ne dođe u uspravan položaj i ne čujete zvučni signal „klik“ ③.
3. Ako duže vrijeme ne upotrebljavate usisavač, izvucite električni kabel iz utičnice i spremite aparat na odgovarajući način.

i Ako usisavač Kobold VK200 stavlja u poziciju pripravnosti s Kobold EB400 aparatom za dubinsko čišćenje, Kobold SP600 čistačem poda i Kobold VF200 Kobosan dozatorom, a niste ga prethodno isključili na glavnom prekidaču, usisavač sam isključuje usisavanje, a četka na EB400/VF200 ili nosač krpe na SP600 se zaustavlja.
Prikaz zapunjenoši filter vrećice i kontrolna lampica priključka i dalje svijetle.



2.5.2 PRENOŠENJE USISAVAČA KOBOLD VK200

U poziciji pripravnosti ① aparat možete jednostavno pomicati i transportirati.

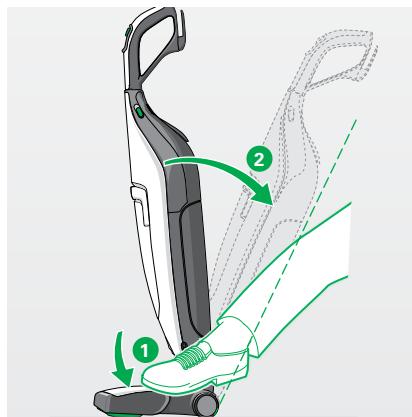
1. Nagnite aparat u poziciju pripravnosti prema natrag ② kako bi stajao na kotačićima.
2. Zatim ga „odvezite” na željeno mjesto ③.



2.5.3 POSTAVLJANJE U RADNU POZICIJU

U Radnoj se poziciji usisavač na podu može slobodno pomicati u svim pravcima.

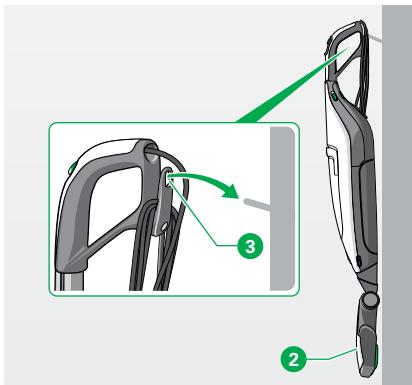
1. Držite priključak nogom ① i nagnite teleskopsku dršku prema natrag ② sve dok ne začujete zvučni signal „klik”.
Aparat nije više u poziciji pripravnosti.
Sada možete ponovno pomicati aparat u svim smjerovima.



2.5.4 SPREMANJE APARATA

Usisavač možete odložiti tako da ga objesite na zid.

1. Ostavite aparat u Radnoj poziciji.
2. Objesite aparat za otvor gornjeg držača kabela ③ na zid.
Pri tome će priključeni aparat visjeti prema dolje ②.

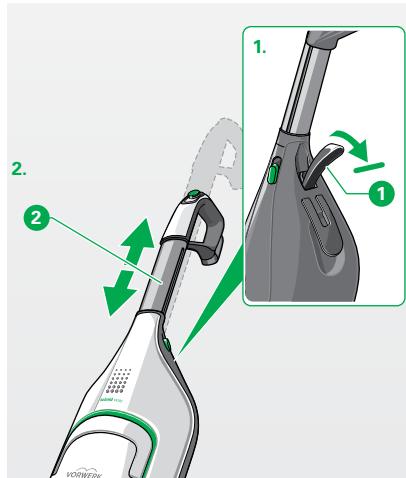


2.6 PODEŠAVANJE VISINE TELESKOPSKE DRŠKE

⚠️ OPREZ

Opasnost od oštećenja električnih dijelova!

- Osigurajte slobodno pomicanje električnog kabela unutar vodiča kabela kada uvlačite/ izvlačite teleskopski dio drške.
- Nemojte držati električni kabel dok uvlačite/ izvlačite teleskopsku dršku.
- Pazite da se električni kabel ne zaglavi unutar vodiča kabela na dršci.



1. Potpuno otvorite otpusnu ručicu za prilagođavanje visine drške **1** i držite.
2. Postavite teleskopski dio drške **2** na željenu visinu.
3. Zatvorite otpusnu ručicu **1** kako bi učvrstili teleskopski dio drške **2**.
4. Pritisnite ili lagano povucite teleskopski dio drške **2** dok ne začujete „klik”.
Teleskopski dio drške sada je učvršćen i aparat je spremан за употребу.
5. Ukoliko želite spremili usisavač (ili ga koristiti za čišćenje površina iznad poda), ponovno vratite teleskopski dio drške na najniži položaj prethodno objašnjениm postupkom.

2.7 PRENOŠENJE USISAVAČA KOBOLD VK200

⚠️ UPOZORENJE

Opasnost od udara električne struje!

- Nikada ne prenosite usisavač Kobold VK200 držeći ga za električni kabel.

1. Prije prenošenja postavite teleskopsku dršku na najniži položaj.

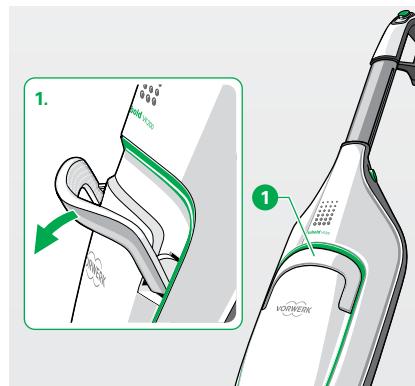
2.7.1 KORIŠTENJE DRŠKE ZA NOŠENJE

⚠️ OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog drške za nošenje koja nije ispravno postavljena!

Ako drška za nošenje nije ispravno postavljena, odnosno nije dobro pričvršćena, može prignječiti prste.

- Pazite da drška za nošenje bude ispravno pričvršćena prije nošenja usisavača Kobold VK200.



Za prijenos usisavača drškom za nošenje postupite na dolje opisani način.

1. Povucite integriranu dršku za nošenje 1 prema van do graničnika.
2. Povucite dršku 1 prema gore.
3. Kada ponovno otpustite dršku, njezina se opruga vraća u početni položaj.

2.7.2 KORIŠTENJE TRAKE ZA NOŠENJE PREKO RAMENA

NAPOMENA

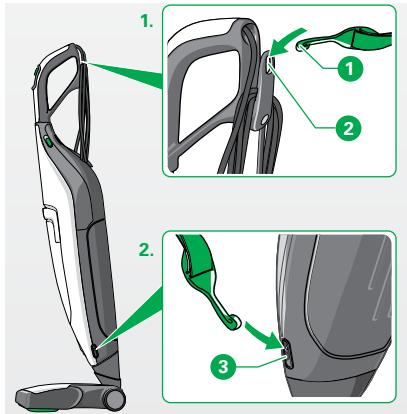
Opasnost od oštećenja zbog pada!

Traka za nošenje može se otpustiti i usisavač Kobold VK200 može pasti.

- Pazite da traka za nošenje bude dobro pričvršćena u odgovarajućem otvoru na usisavaču te na držaču kabela.

Prilikom korištenja usisavača za čišćenje površina iznad razine poda, usisavač možete nositi pomoću trake za nošenje preko ramena:

- Zakačite jedan kraj trake za nošenje 1 u otvor držača kabela 2.
- Zakačite drugi kraj trake za nošenje u jedan od odgovarajućih otvora 3 na aparatu.



i Traka za nošenje preko ramena zasebno je dostupna i nije sadržana u kompletu isporuke usisavača Kobold VK200.

2.8 UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE, PODEŠAVANJE STUPNJA USISNE SNAGE

2.8.1 UKLJUČIVANJE

1. Uključite usisavač Kobold VK200 tako da pomaknete klizni prekidač **1** iz položaja **2** prema naprijed **3**.

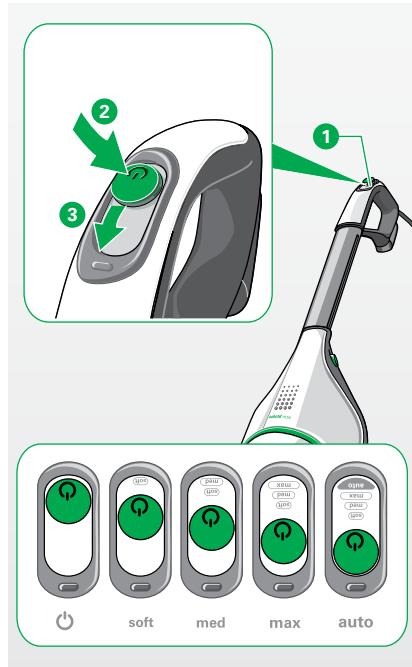
2.8.2 PODEŠAVANJE STUPNJA USISNE SNAGE

Općenito preporučujemo stupanj usisne snage „auto” (automatska usisna snaga).

i Pri upotrebi aparata za dubinsko čišćenje Kobold EB400 usisna snaga namješta se automatski ako ste na kliznom prekidaču **1** namjestili stupanj usisne snage „auto”.

1. Kliznim prekidačem **1** podešite stupnjeve usisne snage kako slijedi:

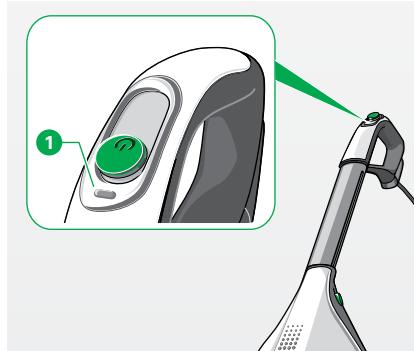
auto	automatska usisna snaga (preporučeno)
soft	minimalna usisna snaga
med	srednja usisna snaga
max	maksimalna usisna snaga



i Preporučujemo da sa svim priključcima usisavate usisnom snagom „auto”. Druge usisne snage namijenjene su za posebnu upotrebu. Možete ih pronaći u poglavljima o priključcima.

2.8.3 FUNKCIJSKA TIPKA

i Funkcijska tipka **1** aktivna je samo kod upotrebe aparata za dubinsko čišćenje Kobold EB400 ili čistača poda Kobold SP600.



FUNKCIJSKA TIPKA KOD KOBOLD EB400 APARATA ZA DUBINSKO ČIŠĆENJE

U poglavlju „3.1.1 Pokazivač rada i načini rada“ na stranici 35 saznajte kako funkcijskom tipkom možete uključivati te isključivati funkciju prepoznavanja poda.

FUNKCIJSKA TIPKA KOD KOBOLD SP600 ČISTAČA PODA

U poglavlju „3.4.8 Automatsko vlaženje u suhom režimu“ na stranici 61 saznajte kako kod čistača poda Kobold SP600 možete regulirati vlaženje.

2.8.4 ISKLJUČIVANJE

1. Za isključivanje usisavača povucite glavni klizni prekidač do kraja prema natrag.

2.9 PRIKAZ RAZINE ZAPUNJENOSTI FILTERA, FILTER VREĆICE, FILTER ZAŠTITE MOTORA

2.9.1 FILTER VREĆICA I FILTER ZAŠTITE MOTORA

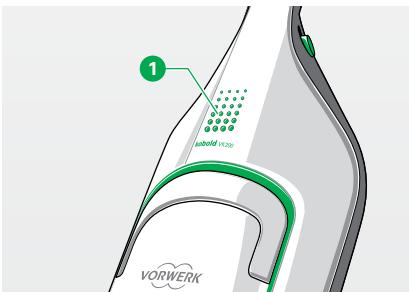
Pri isporuci se u usisavaču već nalazi filter vrećica Premium 3-u-1 FP200 i filter zaštite motora. U poglavlju „4 Održavanje“ na stranici 85 saznajte kako možete zamjeniti 3-u-1 Premium filter vrećicu (poglavlje „4.2.1 Zamjena filter vrećica Premium 3-u-1 FP200“ na stranici 87) te kako možete zamjeniti ili očistiti filter za zaštitu motora (poglavlje „4.2.2 Čišćenje i/ili zamjena filtera zaštite motora usisavača Kobold VK200“ na stranici 89).

Poklopac filtera **1** usisavača ima blokadu poklopca. Ne može se zatvoriti bez umetnute 3-u-1 Premium filter vrećice.

NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nasilnog zatvaranja poklopca filter kasete.

- Ne zatvarajte poklopac filter kasete na silu.
- Koristite aparat samo s originalnom i ispravno umetnutom Premium 3-u-1 filter vrećicom FP200 tvrtke Vorwerk.



2.9.2 PRIKAZ RAZINE ZAPUNJENOSTI FILTER VREĆICE

Prikaz razine zapunjenoosti filter vrećice **1** sa 6 svjetlosnih redova obavještava vas ako trebate zamjenjivati 3-u-1-Premium filter vrećicu ili ako je došlo do pogreške.

Prikaz razine zapunjenoosti filter vrećice	Status/stanje filter vrećice Premium 3-u-1 FP200
Svi redovi svijetle zeleno	Filter vrećica je prazna
Dva ili četiri reda svijetle zeleno	Filter vrećica se puni (još uvijek je nije potrebno zamjeniti)
Svi redovi svijetle žuto	Filter vrećicu treba zamjeniti (vidi poglavlje „4.2.1 Zamjena filter vrećica Premium 3-u-1 FP200“ na stranici 87)
Svi redovi trepere crveno	Greška (vidi poglavlje „5 Uklanjanje smetnji“ na stranici 100)

2.10 DOVINA MIRISNE PLOČICE

⚠ OPREZ

Opasnost od gušenja zbog gutanja sitnih dijelova!

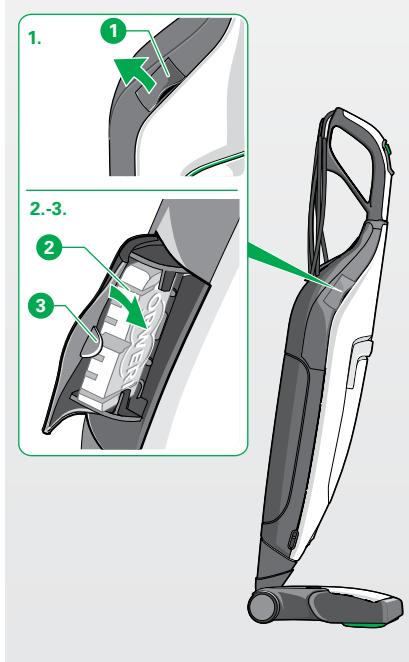
- Sitne dijelove, kao što su Dovina mirisne pločice, držite izvan dohvata djece.

2.10.1 UMETANJE DOVINA MIRISNE PLOČICE

1. Izvadite Dovina mirisnu pločicu iz pakovanja.
2. Otvorite poklopac 1 otvora za Dovina mirisnu pločicu na usisavaču.
3. Umetnите Dovina mirisnu pločicu 2 unutar graničnika na unutarnjoj strani poklopeca.
4. Provjerite je li Dovina mirisna pločica 2 pričvršćena unutar graničnika 3.
5. Zatvorite poklopac 1.

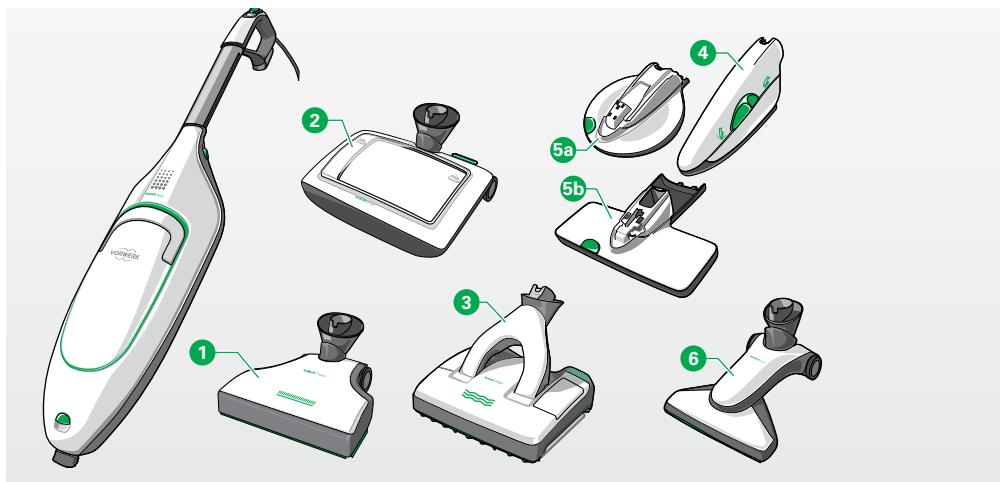
2.10.2 UKLANJANJE DOVINA MIRISNE PLOČICE

1. Otvorite poklopac 1 otvora za Dovina mirisnu pločicu na usisavaču.
2. Uhvatite Dovina mirisnu pločicu s obje strane i povucite.
3. Iskorištenu Dovina mirisnu pločicu možete baciti u kućni otpad.



3 UPOTREBA APARATA

Ovisno o tome koji aparat ili priključak upotrebljavate, nastavite s jednim od sljedećih poglavlja:



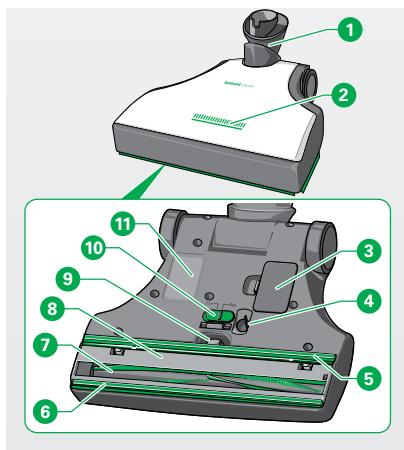
Aparat/Priključak	Primjena	Poglavlje/stranica
1 Aparat za dubinsko čišćenje Kobold EB400	Usisavanje i čišćenje tepiha te tvrdih podova	stranica 34
2 Kobosan dozator Kobold VF200	Čišćenje tepiha sredstvom Kobosan	stranica 40
3 Čistač poda Kobold SP600	Usisavanje i vlažno čišćenje tvrdih podova	stranica 48
4 Električna četka za tapecirani namještaj Kobold PB440	Usisavanje površina i spojeva tapeciranog namještaja	stranica 70
5a Električna četka za tapecirani 5b namještaj Kobold PB440 u kombinaciji sa Setom za čišćenje madracu MP440/MR440	Usisavanje i čišćenje madraca sredstvom Lavenia	stranica 70
6 Podni priključak Kobold HD60	Usisavanje glatkih tvrdih podova	stranica 77
Priključci	Usisavanje ostalih površina teško dostupnih dijelova namještaja, kutova, spojeva, itd.	stranica 79

3.1 APARAT ZA DUBINSKO ČIŠĆENJE KOBOLD EB400

Aparat za dubinsko čišćenje jednakom snagom usisava tepihe i tvrde podove. Za posebno temeljito čišćenje tepiha aparat za dubinsko čišćenje ima vlastiti motor koji pokreće integriranu valjkastu četku. Slika prikazuje aparat za dubinsko čišćenje i njegove funkcione dijelove.

Aparat za dubinsko čišćenje zbog svoje se višestruke funkcionalnosti može primijeniti na većini podova.

- Međutim, prije upotrebe aparata za dubinsko čišćenje provjerite je li aparat prikladan za vaš pod (tablica na stranici 8).



Legenda

- ① Zglob
- ② Pokazivač rada tepih/tvrdi pod
- ③ Servisni poklopac
- ④ Ultrazvučni senzor
- ⑤ Stražnja zaštitna zavjesa
- ⑥ Prednja zaštitna zavjesa
- ⑦ Valjkasta četka
- ⑧ Podna ploča
- ⑨ Potporni kotačić
- ⑩ Prebacivanje („flex“/„fine“)
- ⑪ Tiskana pločica

! UPOZORENJE

Opasnost od udara električne struje!

- Nikada ne prelazite aparatom za dubinsko čišćenje Kobold EB400 preko električnog kabela ili drugih kabela koji se nalaze na podu.

! OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog rotirajućih dijelova!

- Budite na sigurnoj udaljenosti od rotirajućih dijelova aparat za dubinsko čišćenje Kobold EB400.

NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- Izbjegavajte duži rad aparatom na jednomu mjestu.
- Izbjegavajte usisavanje lagano tkanih tepiha, obruba i resica.

3.1.1 POKAZIVAČ RADA I NAČINI RADA

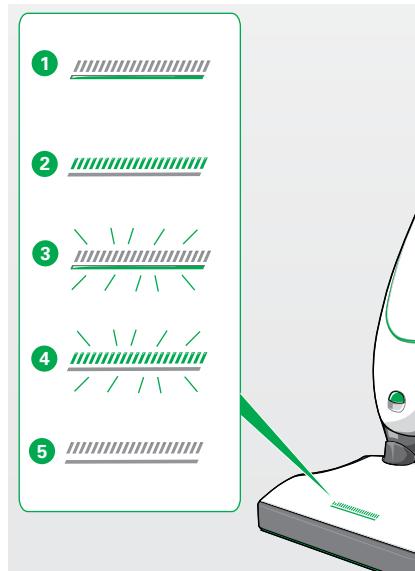
Za čišćenje poda aparatom za dubinsko čišćenje na raspolaganju su vam četiri načina rada. Odabrani način rada prikazan je na pokazivaču rada.

LED-pokazivač rada	Način rada
1 svijetli neispredikanom crtom	Automatski način rada za tvrdi pod Aparat za dubinsko čišćenje EB400 prepoznao je tvrdi pod zahvaljujući funkciji pametnog prepoznavanja poda i automatski će usisavati u načinu rada za tvrdi pod.
2 svijetli isprekidanom crtom	Automatski način rada za tepih Aparat za dubinsko čišćenje EB400 prepoznao je pod s tepihom zahvaljujući funkciji pametnog prepoznavanja poda i automatski će usisavati u načinu rada za tepih.
3 treperi nesiprekidanom crtom	Ručni način rada za tvrdi pod Funkcijskom tipkom na ručki usisavača ručno ste prebacili na način rada za tvrdi pod.
4 treperi isprekidanom crtom	Ručni način rada za tepih Funkcijskom tipkom na ručki usisavača ručno ste prebacili na način rada za tepih.
5 LED pokazivač se gasi.	Isključen način rada s četkom Dulje držanje (otpr. 5 s) funkcijске tipke 1 na ručki ručnog usisavača isključuje automatski aparat za dubinsko čišćenje. Preporučuje se, primjerice, za visoke ili vrlo debele tepihe. Ponovno dulje pritiskanje (otpr. 5 s) funkcijске tipke 1 ponovo aktivira način rada s četkom.

3.1.2 PAMETNO PREPOZNAVANJE VRSTE PODA

Aparat za dubinsko čišćenje EB400 ima funkciju prepoznavanja vrste poda. Aparat za dubinsko čišćenje senzorom prepoznaće vrstu poda na koji je postavljen i sam podešava postupak usisavanja u skladu s različitim vrstama poda (tvrdi pod ili pod s tepihom).

Aparat za dubinsko čišćenje pokreće pametno prepoznavanje poda kada na kliznom prekidaču uključite usisavač.

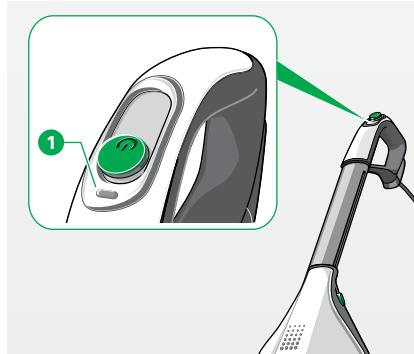


3.1.3 RUČNO PREBACIVANJE NAČINA RADA ZA TVRDI POD/POD S TEPIHOM

Možete i ručno podešiti način rada za pod funkcijskom tipkom ① na ručki usisavača.

- Odaberite u skladu s tablicom na stranici 38 ispravan stupanj usisne snage za pod.
- Pritisnite funkcijsku tipku ① na glavnom prekidaču usisavača za prebacivanje s načina rada za tvrdi pod na način rada za pod s tepihom.

Pokazivač rada (slika na stranici 35) treperi dok ručno ne namjestite način rada.



3.1.4 PONOVNO UKLJUČIVANJE FUNKCIJE PAMETNOG PREPOZNAVANJA PODA

Kada jednom ručno podešite način rada, isključuje se automatsko pametno prepoznavanje poda.

- Možete ponovno uključiti ovu automatsku funkciju tako da isključite i ponovno uključite usisavač.

3.1.5 ČIŠĆENJE PODA

⚠ OPREZ

Opasnost od ozljeda uslijed izbacivanja prethodno usisanog materijala!

- Izbjegavajte iznenadno stavljanje aparata na neučvršćene podove, krupne čestice (npr. komadiće stakla), posebno u visini očiju.
- Isključite usisavač Kobold VK200 prije nego što podignite aparat za dubinsko čišćenje Kobold EB400.

NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- Izbjegavajte duži rad s aparatom na jednomu mjestu.
- Izbjegavajte usisavanje lagano tkanih tepiha, obruba i resica.

POSTAVKA FLEX/FINE

Postavka „flex“

Aparat za dubinsko čišćenje je optimalno namješten za svakodnevno usisavanje.

Postavka „fine“

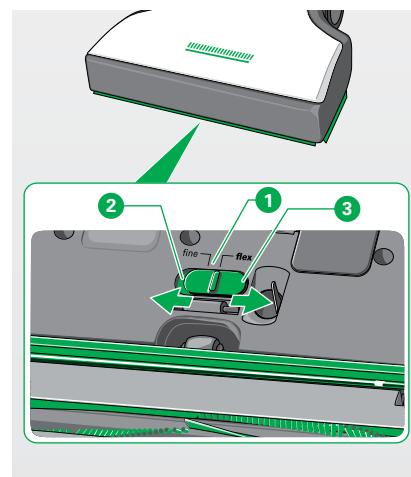
Aparat za dubinsko čišćenje možete prilagoditi za fino usisavanje prašine (nedostupni kutovi, pukotine). Postavkom „fine“ postići ćete najbolje usisavanje prašine, npr. iz daščanog poda s puno spojeva.

⚠ OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog rotirajuće četke!

- Uvijek isključite usisavač Kobold VK200 na glavnom prekidaču prije nego što izvršite promjenu postavke na donjoj strani aparata za dubinsko čišćenje Kobold EB400.

1. Isključite usisavač na glavnom prekidaču.
Aparat za dubinsko čišćenje pritom se automatski prebacuje na način rada za tepih.
2. Gurnite klizni prekidač **1** na donjoj strani aparata u položaj **2** („fine“) za finu prašinu iz spojeva ili u položaj **3** („flex“) za usisavanje grubog materijala na glatkim podovima.



i U načelu preporučujemo postavku „flex“. Odaberite postavku "fine" samo kod usisavanja podova s velikim spojevima ili pukotinama (npr. daščanih podova).

i Ako se aparat za dubinsko čišćenje Kobold EB400 nalazi u načinu rada za tvrdi pod, ne možete pomaknuti klizni prekidač. U tom slučaju uključite usisavač Kobold VK200 na glavnom prekidaču i ponovno ga isključite kako bi postavili aparat za dubinsko čišćenje na način rada za tepih.

SAVJETI ZA USISAVANJE APARATOM ZA DUBINSKO ČIŠĆENJE

U načelu savjetujemo da usisavate usisnom snagom „auto“. Druge usisne snage namijenjene su za posebne vrste tepiha.

Stupanj usisne snage s uobičajenom funkcijom za vrste podova:

„soft“ (50 W)

- lagani, labavi tepisi, podmetači
- svileni tepisi
- tepisi s resicama
- osjetljivi visoki tepisi
- visoki tepisi
- posebno gusti tepisi od velura

„auto“ ili „med“, „max“

- tvrdi podovi
- stube
- podovi od sisala

1. Upotrijebite usisnu snagu „max“ za vrlo prljave tepihe, pune fine prašine.
2. Upotrebljavajte aparat za dubinsko čišćenje s uključenom funkcijom prepoznavanjem poda.
3. Ispravno podesite stupanj usisne snage u skladu s tablicom.
4. Ako želite još nježnije očetkati i usisati osjetljivi pod, uključite način rada za tvrdi pod prije prelaska na tu površinu.
5. Nakon svakog uključivanja usisavača ponovno postavite način rada za tvrdi pod ako želite nastaviti raditi tako s obzirom na to da se način rada za tvrdi pod automatski isključuje pri gašenju usisavača.
6. Ravnomjerno pomičite aparat naprijed-nazad.



Za usisavanje ispod namještaja, kad je prostor ograničen, postavite aparat za dubinsko čišćenje u radnu poziciju i položite usisavač ravno na pod.

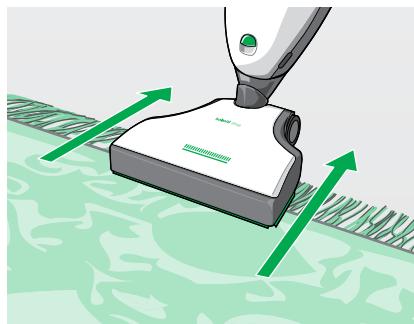
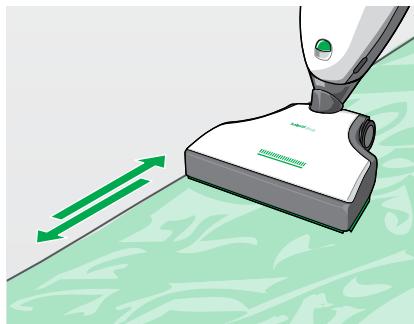


Ako u međuvremenu stavite usisavač Kobold VK200 u poziciju pripravnosti, automatski se isključuje valjkasta četka.

3.1.6 ZA POD S TEPIHOM ILI TEKSTILNOM PODNOM OBLOGOM

1. Ne ostavljajte uključeni aparat dulje vrijeme na jednom mjestu jer bi to moglo oštetiti tepih.
2. Za vrijeme rada uvijek ravnomjerno pomicajte aparat naprijed-nazad.
3. Osigurajte da aparat za dubinsko čišćenje uvijek dosegne prednje i bočne rubove tepiha.
4. Krajeve tepiha usisavajte samo paralelno s rubom.

i Valjkasta četka može mehanički obraditi i češljati resice čak i u funkciji za tvrdi pod. Povlačite aparat za dubinsko čišćenje unazad, u smjeru od tepiha prema resicama.



3.1.7 KOMBINIRANJE SA STARIJIM MODELIMA USISAVAČA

i Ako upotrebljavate aparat za dubinsko čišćenje Kobold EB400 u kombinaciji s usisavačem Kobold VK150 ili starijim modelima, nije moguće ručno prebaciti način rada i prilagoditi stupanj usisne snage u „auto“.

3.2 KOBOSAN DOZATOR KOBOLD VF200

Kobosan dozatorom Kobold VF200 možete profesionalno očistiti tepih. U ovom poglavlju saznajte kako.

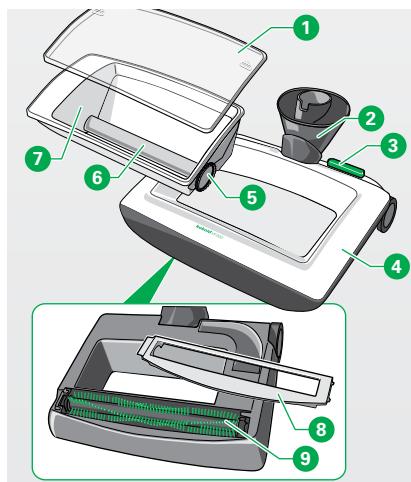
- Prije nego što počnete raditi Kobosan dozatorom, isčetkajte i usišite tepih na uobičajeni način aparatom za dubinsko čišćenje (vidi poglavlje „3.1.1 Pokazivač rada i načini rada“ na stranici 35).
- Nakon toga skinite aparat za dubinsko čišćenje s usisavača (vidi poglavlje „2.4 Uklanjanje i zamjena sastavnih dijelova“ na stranici 22).
- Sada na usisavač postavite Kobosan dozator (vidi poglavlje „2.4 Uklanjanje i zamjena sastavnih dijelova“ na stranici 22).

3.2.1 ČIŠĆENJE TEPIHA KOBOSAN DOZATOROM KOBOLD VF200

⚠️ UPOZORENJE

Opasnost od udara električne struje!

- Nikada ne prelazite Kobosan dozatorom Kobold VF200 preko električnog kabela ili drugih kabela koji se nalaze na podu.



Legenda

- | | |
|---|--|
| 1 | Poklopac |
| 2 | Zglob |
| 3 | Nožni prekidač (uključivanje/isključivanje doziranja Kobosana) |
| 4 | Kobosan dozator Kobold VF200 |
| 5 | Bočni kotačić za doziranje |
| 6 | Valjak za doziranje |
| 7 | Spremnik za doziranje |
| 8 | Poklopac četke |
| 9 | Okrugla četka |

i Ovisno o učestalosti upotrebe i zahtjevnosti tepiha, preporučujemo čišćenje tepiha svaka 1 – 4 mjeseca.

i Ako ste u mogućnosti, uklonite pokretni namještaj prije nego što započnete s čišćenjem.

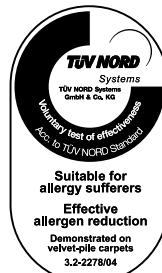
i Za čišćenje i njegu tepiha preporučujemo Kobosan aktiv. On sadrži takozvanu formulu „protiv nečistoće“. Ova formula sprječava brzo nakupljanje suhe nečistoće i tako tepih duže ostaje čist. Sredstvo Kobosan aktiv ima certifikat „Prikladno za alergičare“ koji mu je dodijelio institut TÜV NORD.



i Jedna vrećica sredstva Kobosan aktiv dovoljna je za površinu tepiha od 3,5 – 7 m², ovisno o stupnju nečistoće.

 Kobosan aktiv možete naručiti kod našeg predstavnika ili pozivom na broj 0800-333-555 (vidi poglavje „8 Servisne usluge“ na stranici 115).

 Kobosan aktiv možete naručiti i putem naše internet trgovine na www.parnad.com.



⚠ UPOZORENJE

Opasnost od udara električne struje!

- Nikada ne upotrebljavajte Kobosan dozator Kobold VF200 u kombinaciji s tekućim, pjenastim ili vlažnim sredstvima za čišćenje.
- Upotrebljavajte isključivo suhi prah za čišćenje kao što je Kobosan aktiv.
- Uvijek isključite aparat i izvucite električni kabel iz utičnice prije svih radova opremanja, čišćenja i održavanja.
- Uvijek izvucite električni kabel tako da ga uhvatite za utikač, a ne povlačenjem samog kabela.

NAPOMENA

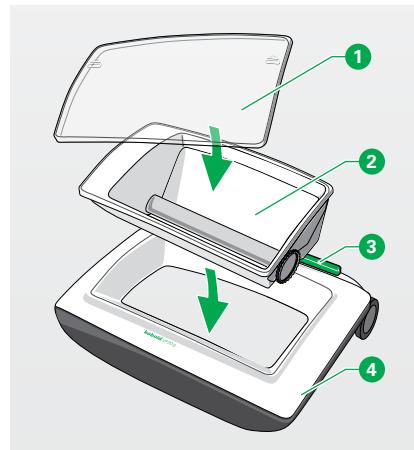
Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- Prije upotrebe provjerite postojanost boje sredstvom Kobosan aktiv na neupadljivu mjestu na tepihu.
- Ne čistite resice Kobosan dozatorom Kobold VF200 zato što se one mogu oštetiti.
- Nemojte čistiti sljedeće tepihe i podne obloge Kobosan dozatorom:
 - tepihe koji imaju visinu poda > 1,5 cm
 - podove od igličastog filca ili sličnog materijala
 - podove od kokosa ili sisala.
- Uzmite u obzir da u slučaju lagano tkanih vunenih tepiha i dugačkih berberi-tepiha može doći do povećane abrazije vune.

3.2.2 PUNJENJE SPREMNIKA ZA DOZIRANJE

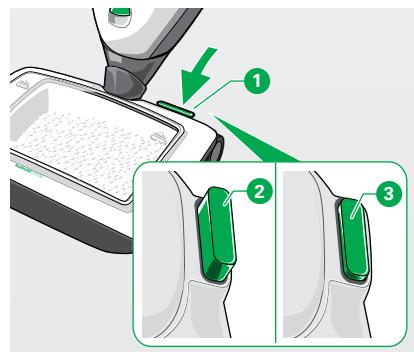
U unutrašnjosti Kobosan dozatora nalazi se uklonjivi spremnik za doziranje.

1. Umetnute spremnik za doziranje **2** u Kobosan dozator **4**. Provjerite jeste li prethodno isključili doziranje (prekidač **3** se nalazi s gornje strane).
2. Otvorite poklopac **1** spremnika za doziranje **2** tako da ga lagano gurnete prema naprijed, a nakon toga ga skinite odozgo.
3. Ravnomjerno dodajte željenu količinu sredstva Kobosan aktiv (maksimalno 500 g) u spremnik za doziranje **2**.
4. Zatvorite spremnik za doziranje **2** (postavite i gurnite poklopac).



3.2.3 DOZIRANJE SREDSTVA KOBOSAN AKTIV

1. Aktivirajte doziranje sredstva Kobosan aktiv nožnim prekidačem **1**.
 - Prekidač gore:
Doziranje sredstva Kobosan aktiv = isključeno **2**.
 - Prekidač dolje:
Doziranje sredstva Kobosan aktiv = uključeno **3**.
2. Uključite usisavač na stupanj usisne snage „auto“.
Usisni motor uključuje se i pokreće četku Kobosan dozatora i Kobosan aktiv izravno se utrljava u tepih.
3. Prijedite Kobosan dozatorom paralelnim pokretima naprijed-nazad.
4. Pri uobičajenom stupnju nečistoće jednim prelaskom prekrit ćete tepih optimalnom količinom Kobosana.
5. Nakon jednog prelaska površine koju trebate očistiti isključite spremnik za doziranje tako da pritisnete nožni prekidač **1**.



i Ako je spremnik prazan, ne morate isključiti spremnik za doziranje.

3.2.4 OBRADA SREDSTVOM KOBOSAN AKTIV

1. Provjerite jeste li isključili spremnik za doziranje **②**.
2. Nakon toga poprečno u odnosu na prethodni smjer rada prijedite Kobosan dozatorom preko površine obradene sredstvom Kobosan aktiv.
3. Obradujte sredstvom Kobosan aktiv ovisno o stupnju nečistoće, do tri minute po kvadratnom metru, u svim smjerovima.
4. Nakon toga otvorite prozore i ostavite da se površina osuši. Ovisno o vrsti tepiha i sobnoj temperaturi sušenje traje oko 30 minuta.

i Nakon obrade sredstvom Kobosan aktiv više ne trebate Kobosan dozator. Nakon svake upotrebe trebate odmah očistiti Kobosan dozator (vidi poglavlje „3.2.7 Čišćenje Kobosan dozatora Kobold VF200 nakon upotrebe“ na stranici 45).

3.2.5 ZAMJENA APARATA

1. Osigurajte da je usisavač isključen i da je električni kabel izvađen iz utičnice.
2. Uklonite Kobosan dozator s usisavača (vidi poglavlje „2.4 Uklanjanje i zamjena sastavnih dijelova“ na stranici 22) i umjesto njega postavite aparat za dubinsko čišćenje.

3.2.6 USISAVANJE SREDSTVA KOBOSAN AKTIV

1. Aparatom za dubinsko čišćenje usišite osušeni Kobosan aktiv iz tepiha.

i Ostaci Kobosana koji mogu ostati u tepihu nisu štetni i bit će s vremenom, odnosno redovitim dnevnim čišćenjem, usisani.

3.2.7 ČIŠĆENJE KOBOSAN DOZATORA KOBOLD VF200 NAKON UPOTREBE

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od udara električne struje!

- U svakom slučaju odvojite Kobosan dozator Kobold VF200 prije čišćenja od usisavača Kobold VK200.

NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

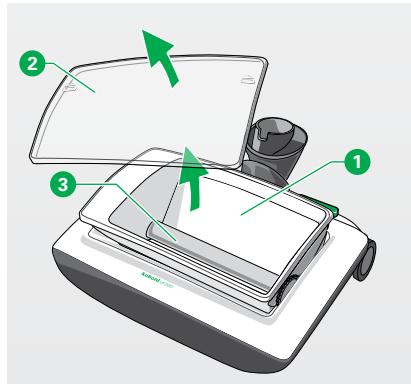
- Za čišćenje Kobosan dozatora Kobold VF200 nikada ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje, otapala ili alkohol.
- Prije čišćenja uklonite Kobosan dozator s usisavača Kobold VK200.
- Nikada ne čistite cijeli aparat pod mlazom tekuće vode zato što se voda može zadržati u aparuatu.
- Ne sušite Kobosan dozator u blizini radijatora ili izravno na suncu zato što se plastika može izobličiti.

i Kobosan dozator treba očistiti neposredno nakon svake upotrebe.

ČIŠĆENJE SPREMNIKA ZA DOZIRANJE

- Uklonite ostatke sredstva Kobosan aktiv u području spremnika za doziranje, npr. višenamjenskom četkom ili električnom fleksibilnom cijevi.
- U slučaju većeg zaprljanja spremnik za doziranje možete oprati tekućom vrućom ili mlakom vodom.
- Prije ispiranja uklonite spremnik za doziranje **3** iz Kobosan dozatora **1**.
- Uklonite poklopac **2**.

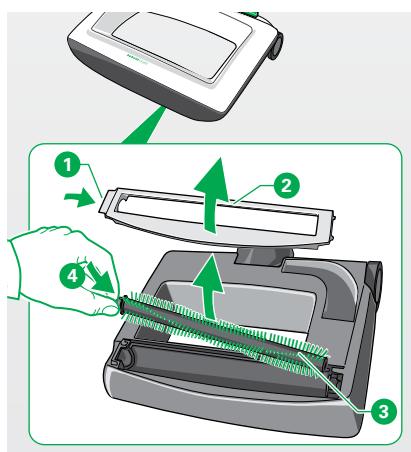
i Možete ukloniti spremnik za doziranje samo ako ste isključili doziranje (vidi „3.2.3 Doziranje sredstva Kobosan aktiv“ na stranici 43).



- Iz spremnika uklonite valjak za doziranje **3**. To je potrebno učiniti samo u slučaju većeg zaprljanja (vidi poglavlje „4 Održavanje“ na stranici 85).
- Osušite spremnik za doziranje i poklopac.

ČIŠĆENJE ČETKE

- Otvorite poklopac četke **2** na donjoj strani aparata bočnim pritiskanjem **1**.
- Izvadite četku **3** i držite je čvrsto za vrh **4**.
- Isperite četku odmah nakon upotrebe pod mlazom vruće ili mlake vode. Pritom pazite da vrh četke ne dode u kontakt s vodom.
- Istresite preostalu vodu iz četke.
- Nakon sušenja vratite četku u Kobosan dozator (postavite je na vrh i zaokrenite) te zatvorite aparat s poklopcom četke.



3.2.8 UKLANJANJE TVRDOKORNIH MRLJA

NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- Prije upotrebe sredstva Kobotex na neupadljivom dijelu tepiha provjerite utječe li sredstvo na postojanost boja.

Tvrđokorne i stare mrlje mogu nakon čišćenja tepiha jače doći do izražaja. U većini slučajeva sredstvo Kobotex uklanja mrlje.

- Uklonite mrlje sredstvom Kobotex ① u skladu s uputama za upotrebu na pakiranju.



3.3 ČISTAČ PODA KOBOLD SP600

Čistač poda Kobold SP600 omogućava usisavanje i vlažno čišćenje tvrdih podova u samo jednom radnom koraku – uz značajnu uštedu vremena i smanjenje troškova. Čistač poda Kobold SP600 snažno i učinkovito čisti tvrde podove. Čistač poda nudi i mogućnost suhog čišćenja.

Za posebno temeljito čišćenje čistač poda ima vlastiti motor koji pokreće nosač krpe s krpom za čišćenje.

Čistač poda može se primijeniti na gotovo svim tvrdim podovima.

1. Međutim, prije upotrebe čistača poda provjerite je li aparat prikladan za vaš pod (tablica „Prikladnost aparata i priključaka za različite vrste podova“ na stranici 8).

⚠️ UPOZORENJE

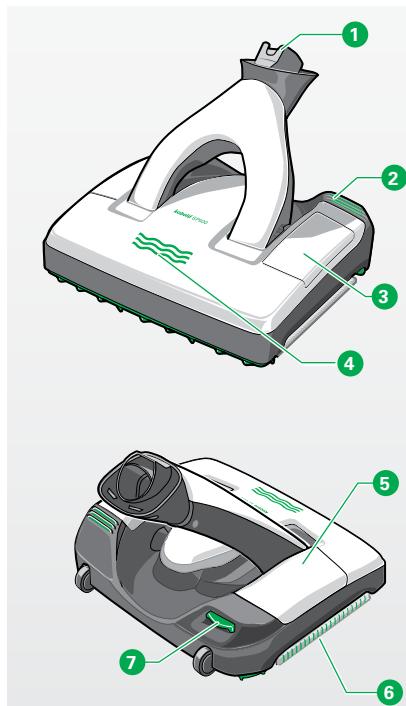
Opasnost od udara električne struje!

- Nikada ne prelazite čistačem poda Kobold SP600 preko električnog kabela ili drugih kabela koji se nalaze na podu.
- Ne usisavajte tekućinu.

⚠️ OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog pokretnih dijelova!

- Budite na sigurnoj udaljenosti od pokretnih dijelova čistača poda Kobold SP600.



Legenda

- | | |
|----------|---|
| 1 | Zglob |
| 2 | Nožna tipka za otpuštanje nosača krpe |
| 3 | Zaštitni poklopac |
| 4 | LED-signalna lampica |
| 5 | Umetnuti spremnik |
| 6 | Krpa za čišćenje na nosaču krpe u aparatu |
| 7 | Deblokada spremnika |

3.4 PRIBOR ZA ČISTAČ PODA KOBOLD SP600

3.4.1 KOBOCLEAN

Ovo je sredstvo prikladno za čišćenje različitih vodoootpornih tvrdih podova. Zahvaljujući velikoj učinkovitosti prilikom čišćenja, pouzdano uklanja i tvrdokornu nečistoću. Koboclean ispunjava sve zakonske uvjete o očuvanju okoliša i o biološkoj razgradivosti. Sredstvo za čišćenje dostupno je kao:



Koboclean Univerzal

Za primjenu na svim površinama koje se mogu vlažno čistiti (npr. keramičke pločice, PVC).



Koboclean Parket

Posebno je namijenjen za čišćenje drvenih podnih površina (npr. pluto, parket, laminat).

Koboclean sredstvo za čišćenje morate razrijediti prije upotrebe. Ne smije se koristiti nerazrijeden.

NAPOMENA

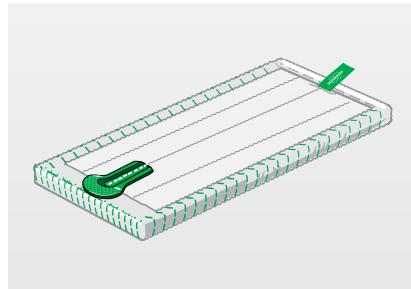
Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- Koristite samo originalna Vorwerk sredstva za čišćenje.

3.4.2 KRPE ZA ČIŠĆENJE KOBOLD MF600

Krpe za čišćenje posebno su prilagođene čistaču poda.

Krpa za čišćenje postoji u četiri varijante:



Krpa za čišćenje Kobold MF600 Univerzal

Posebno je namijenjena za sve površine koje se smiju vlažno čistiti
(npr. keramičke pločice, PVC); prikladna je i za grube površine.



Krpa za čišćenje Kobold MF600 Univerzal Soft

Posebno je namijenjena za podove s otvorenim porama ili glatke podove
(npr. mramor, granit, umjetni kamen, laminat).



Krpa za čišćenje Kobold MF600 Parket

Posebno je namijenjena za vlažno čišćenje drvenih podova
(npr. parket, pluto, laminat).



Krpa za čišćenje Kobold MF600 Dry

Posebno je namijenjena za suho čišćenje tvrdih podova.



Krpe za čišćenje Univerzal Soft, Parket i Dry
nisu dio osnovne ponude i nisu uključene u
isporuку aparata.



Za optimalni učinak čišćenja preporučujemo
da prije prve upotrebe operete krpe za čišćenje
MF600 na 60 °C bez omešivača.



Uzmite u obzir preglednu tablicu na sljedećoj
stranici.

3.4.3 PRIKLADNOST KRPA ZA ČIŠĆENJE KOBOLD MF600 ZA RAZLIČITE VRSTE TVRDOG PODA

Vrsta tvrdog poda	Univerzal	Univerzal Soft	Parkuet	Dry
Lakirani drveni podovi (parket, daske)	+ ¹	+ ¹	++	++ ¹
Nauljeni drveni podovi (parket, daske)	+ ¹	+ ¹	++	++ ¹
Nelakirani/heobrađeni drveni podovi	-	-	-	+ ¹
Lakirani podovi puta	+ ¹	+ ¹	++	++ ¹
Podovi od pluta nauljeni/navošteni	-	-	-	+ ¹
Neobrađeni podovi od puta	-	-	-	+ ¹
Laminat	+	++	+	++
Elastični podovi (PVC, Cushion vinil, linoleum)	++	++	-	++
Kameni podovi (mramor, granit, jurski kamen, umjetni kamen)	++	+ ²	-	++
Prirodni kamen otvorenih pora/osjetljivi kamen (Škriljac, ploče od keramičke cigle)	+	+ ²	-	++
Glineni podovi (terakota, keramička cigla, ploče od keramičke gline)	+ ²	+ ²	-	++
Keramičke glazirane pločice i materijal od finog kamena	++	+ ²	-	++
Neobrađeni podovi od pločica	-	-	-	+
Grubi betonski podovi (isprani beton)			isključeno	
Tekstilni podovi			isključeno	

Značenje simbola:

++ u potpunosti prikladno

 + prikladno

 - nije prikladno

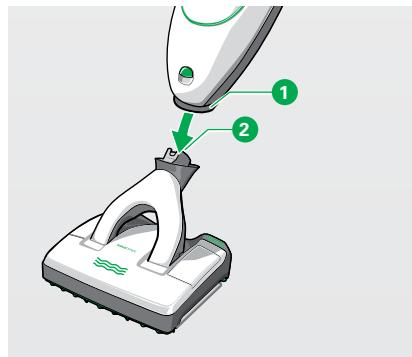
¹⁾ Krpe sadrže mikrovlakna; pridržavajte se napomene proizvođača podne obloge o čišćenju i održavanju.

²⁾ Na hraptavom moguće je povećan stupanj trošenja.

3.4.4 POSTAVLJANJE ČISTAČA PODA KOBOLD SP600

Najprije treba postaviti čistač poda na usisavač Kobold:

1. Umetnute poveznik **1** usisavača u vezni zglob na aparatu **2**.
2. Aparat je pravilno spojen kad nastavak zvučno sjedne u zglob.



3.4.5 POSTAVLJANJE U POZICIJU PRIPRAVNOSTI I RADNU POZICIJU S ČISTAČEM PODA KOBOLD SP600

U kombinaciji s čistačem poda Kobold SP600 možete upotrebjavati usisavač Kobold kao i obično ili u radnoj poziciji ili u poziciji pripravnosti.

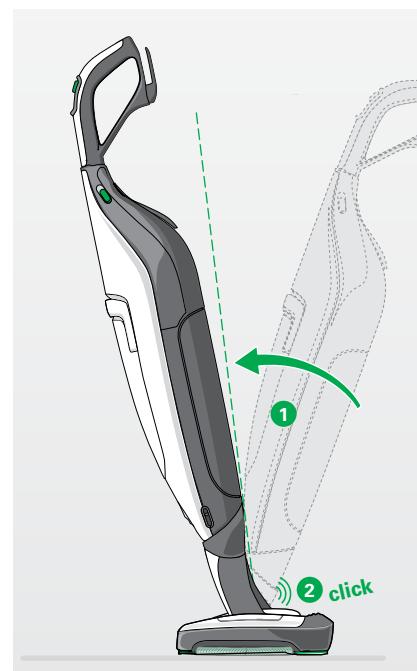
POSTAVLJANJE U POZICIJU PRIPRAVNOSTI

! OPREZ

Opasnost od ozljeda i pada!

Pozicija pripravnosti koristi se za odlaganje aparata nakon završetka ili za vrijeme prekida čišćenja.

- Usisavač stavite u poziciju pripravnosti s čistačem poda Kobold SP600 isključivo na ravnu podlogu.
- Nikada se ne oslanjajte na usisavač Kobold VK200.
- Nikada nemojte stajati na aparatu.



NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog samostalnog pokretanja aparata.

- Uzmite u obzir to da se čistač poda Kobold SP600 sam pokreće ako ga uklonite iz pozicije pripravnosti, a niste ga prije toga isključili na glavnom prekidaču.

1. Okrenite usisavač oko zgloba tako da on i čistač poda gledaju prema naprijed.

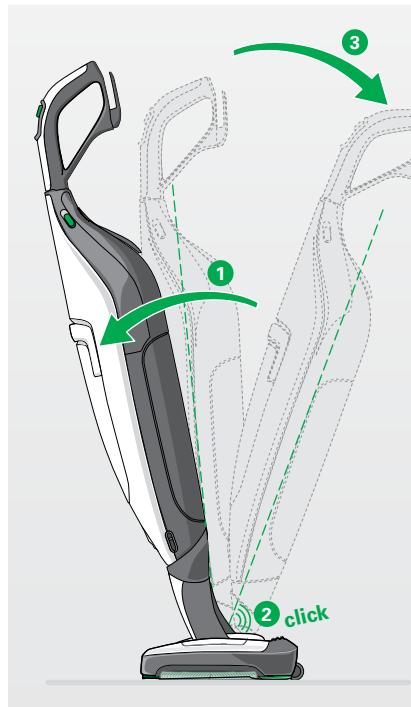
2. Pomaknite usisavač prema naprijed **1** preko čistača poda.

*Usisavač je postavljen u poziciju pripravnosti **2**.*

UKLANJANJE IZ PARKIRANOG POLOŽAJA

Kako biste usisavač odvojili od čistača poda, učinite sljedeće:

1. Pomaknите usisavač malo prema naprijed **1** dok ne čujete zvučni signal „klik“ **2**.
Usisavač se više ne nalazi u parkiranom položaju.
2. Usisavač kao i obično dovedite u radnu poziciju **3**.



3.4.6 PRIPREMA ČISTAČA PODA KOBOLD SP600 ZA RAD

ODVAJANJE NOSAČA KRPE IZ ČISTAČA PODA KOBOLD SP600

⚠ UPOZORENJE

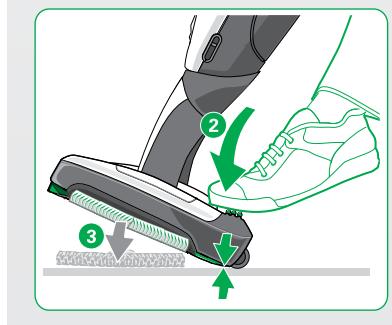
Opasnost od udara električne struje!

- Radi vaše sigurnosti isključite usisavač na glavnom prekidaču te izvucite električni kabel iz utičnice prije svake zamjene Kobold MF600 krpe za čišćenje.

Kako biste postavili krpu za čišćenje na nosač krpe, morate izvaditi nosač krpe iz aparata.

- Postavite čistač poda na usisavač kako je opisano u poglavlju „3.4.4 Postavljanje čistača poda Kobold SP600“ na stranici 52.
- Postavite usisavač u poziciju pripravnosti, kako je opisano u poglavlju „3.4.5 Postavljanje u poziciju pripravnosti i radnu poziciju s čistačem poda Kobold SP600“ na stranici 52.
- Nagnite aparat u poziciji pripravnosti prema natrag ①.
Čistač poda sada je na kotačićima.
- Pritisnite zeleni nožni prekidač lijevo straga na čistaču poda nogom prema dolje ②.
Nosač krpe odvaja se iz aparata ③.

i Odvajanje nosača krpe je moguće je kada je usisavač Kobold u poziciji pripravnosti nagnut prema natrag te čistač poda stoji na svojim kotačićima.

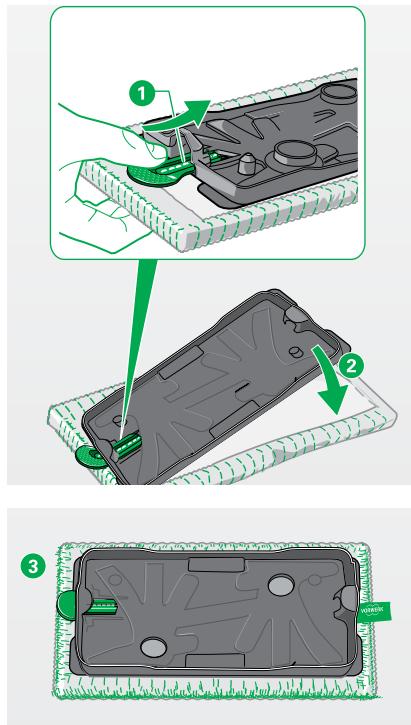


POSTAVLJANJE KRPE ZA ČIŠĆENJE KOBOLD MF600 NA NOSAČ KRPE

NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- Pri postavljanju krpe za čišćenje na nosač krpe MF600 uvijek pazite da krpa bude pričvršćena u ravnom položaju. Uvijek pazite da krpa ne stoji koso u odnosu na nosač krpe.
1. Za postavljanje krpe za čišćenje na nosač krpe, gurnite zeleni dio za pričvršćivanje 1 na nosaču krpe do kraja.
 2. Pritisnite ploču nosača krpe ravno na krpu 2.
Stražnja strana krpe čičak-trakom se prihvata na nosač krpe i pravilno naliježe 3.



POSTAVLJANJE NOSAČA KRPE NA ČISTAČ PODA

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od udara električne struje!

- Radi vaše sigurnosti isključite usisavač na glavnom prekidaču te izvucite električni kabel iz utičnice prije svake zamjene Kobold MF600 krpe za čišćenje.

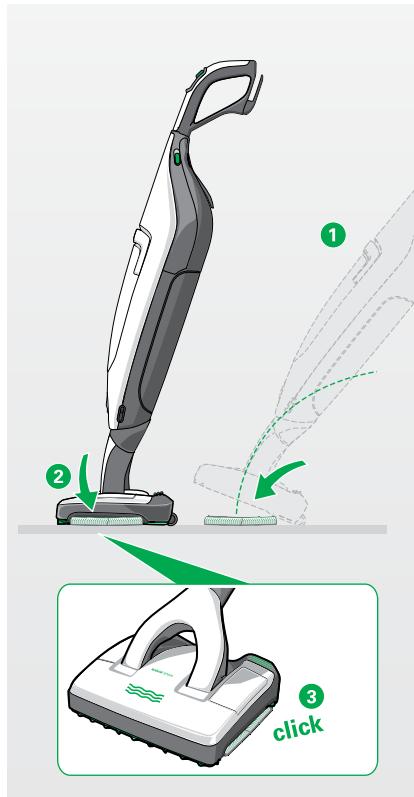
NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- Nosača krpe ne umetajte i ne uklanjajte na silu.

1. Nosač krpe odložite na pod s pravilno pričvršćenom krpom.
2. Nagnite usisavač u poziciji pripravnosti prema natrag ①.
Čistač poda sada je na kotačićima.
3. Pomaknite usisavač ravno prema nosaču krpe.
4. Nagnite čistač poda na nosač krpe ②.
Nosač krpe postavljan je kada čujete zvučni signal ③. Aparat je spremjan za rad.

i Ploča nosača krpe je simetrična. Kako bi čistač poda pravilno preuzeo ploču nosača krpe, samo morate njime doći ravno na ploču nosača krpe.

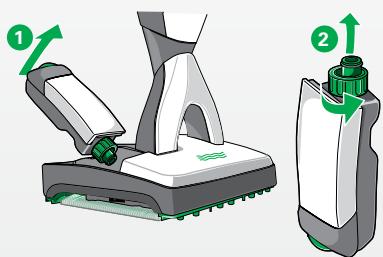


VAĐENJE, PUNJENJE I UMETANJE SPREMNIKA

⚠️ UPOZORENJE

Opasnost od udara električne struje!

- Uvijek isključite aparat i izvucite električni kabel iz utičnice prije svih radova opremanja, čišćenja i održavanja.



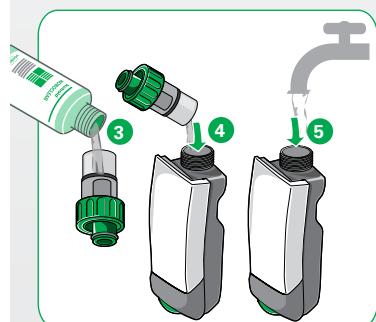
NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- Spremnik ne stavlajte i ne uklanjajte na silu.

Kod mokrog čišćenja krpa za čišćenje se automatski vlaži preko spremnika u čistaču poda.

1. Izvadite spremnik iz čistača poda. Pritom malo podignite zeleni regulator spremnika na stražnjoj strani čistača poda **1** podignite spremnik prema natrag i povucite prema van.
2. Odvrnite zatvarač spremnika **2**.
3. Napunite sredstvo Koboclean do crte (3 ml) unutar zatvarača spremnika **3**.
4. Uljite doziranu količinu u spremnik **4**.
5. Napunite spremnik svježom vodom iz slavine maksimalno do oznake na spremniku **5**.
6. Vratite zatvarač spremnika na spremnik i zavrnite ga.
7. Ponovno umetnute spremnik u čistač poda. Pritom gurnite najprije prednju stranu spremnika u čistač poda **6** i pritisnite spremnik straga u njegov držač **7**.
Čuje se uglavljinjanje spremnika.



3.4.7 UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE ČISTAČA PODA

⚠️ UPOZORENJE

Opasnost od udara električne struje!

- Nikada ne prelazite čistačem poda Kobold SP600 preko električnog kabela ili drugih kabela koji se nalaze na podu.
- Nikada ne usisavajte tekućinu, vlažnu prljavštinu, vlažne ili mokre otirače i tepihe.
- Ne koristite aparat u vlažnim okruženjima.
- Nikako ne upotrebljavajte aparat na mokrim i vlažnim površinama ili na otvorenom.

⚠️ OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog pokretnih dijelova!

- Budite na sigurnoj udaljenosti od pokretnih dijelova čistača poda Kobold SP600.

NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- Prije uključivanja provjerite da se ispod krpe ne nalaze mali kamenčići, granulati poput mačjeg pjeska te drugi šiljasti ili oštiri predmeti.
- Nikada ne čistite na jednomu mjestu duže od 10 sekundi.
- Nikada ne ostavljajte aparat s vlažnom krpom da stoji na podu duže vrijeme (više od 30 sekundi) zato što tako možete oštetiti osjetljive podove.
- Nikada ne ostavljajte čistač poda Kobold SP600 s vlažnom krpom na podove koji su posebno osjetljivi na vlagu (npr. neobrađeni podovi od pluta ili drva).
- Nikada ne upotrebljavajte Kobold SP600 čistač poda bez krpe za čišćenje.

UKLJUČIVANJE

Kako biste započeli rad s čistačem poda, prvo morate uključiti usisavač:

1. Uklonite usisavač iz pozicije pripravnosti kako je opisano u poglavlju „Uklanjanje iz parkiranog položaja“ na stranici 53.
Usisavač se više ne nalazi u poziciji pripravnosti.

2. Uključite usisavač u stupnju usisne snage „auto“.

Usisavač se pokreće, LED pokazivač svijetli kao i obično, a čistač poda započinje rad u suhom režimu (vidi poglavlje „3.4.8 Automatsko vlaženje u suhom režimu“ na stranici 61).

ISKLJUČIVANJE

Za isključivanje čistača poda Kobold SP600 najprije trebate isključiti usisavač:

1. Isključite usisavač na glavnom prekidaču i stavite ga u poziciju pripravnosti.

KRATKA RADNA STANKA

Ako nakratko želite prekinuti čišćenje (manje od 30 sekundi), dovoljno je postaviti usisavač u poziciju pripravnosti.

1. Stavite usisavač u poziciju pripravnosti.

Čistač će se automatski isključiti. LED pokazivač usisavača Kobold i dalje svijetli.

2. Vratite usisavač u Radnu poziciju.

Čistač poda ponovno se automatski uključuje i radi u suhom režimu (vidi poglavlje „3.4.8 Automatsko vlaženje u suhom režimu“ na stranici 61).

3.4.8 AUTOMATSKO VLAŽENJE U SUHOM REŽIMU

Čistač poda ima tri razine vlaženja krpe za čišćenje. Takodjer možete npr. na početku čišćenja jednom kompletno navlažiti krpnu pritiskom na dugme.

NAPOMENA

Materijalna šteta na podu neprikladnom za čišćenje!

- Za osjetljive podove i one koji nisu vodootporni (nauljeno pluto, nauljeni parket, slojeviti nauljeni kamen) prije upotrebe preporučujemo testiranje na neupadljivom mjestu kako biste sprječili oštećenje poda.
- Pridržavajte se napomena proizvođača poda o čišćenju i održavanju.

NAPOMENA

Materijalna šteta zbog vlage!

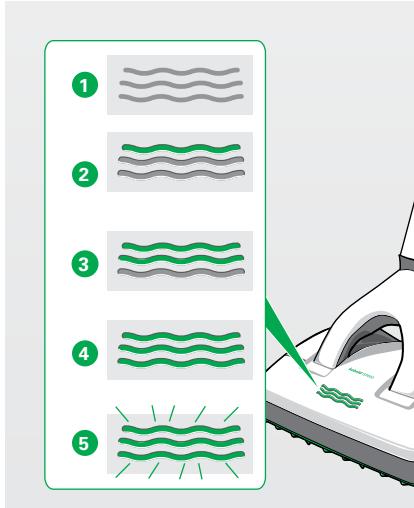
- Podove posebno osjetljive na vlagu čistite suhom krpom za čišćenje Kobold MF600 Parket i usisavačem postavljenim na najjačoj usisnoj snazi.
- Suhom krpom za čišćenje MF600 Parket ili Dry i usisavačem Kobold postavljenim na najjačoj usisnoj snazi obrišite previše vlažan pod.

i Nikada nemojte ni na koji način ručno vlažiti krpnu za čišćenje. Krpna za čišćenje smije se vlažiti samo preko čistača poda.

i Operite krpnu za čišćenje prema uputama za pranje prije prve upotrebe (vidi poglavlje „Pranje krpne za čišćenje Kobold MF600“ na stranici 69).

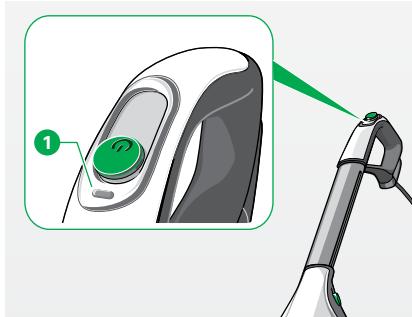
PREGLED LED-VALOVA

LED-valovi	Značenje
Suhu režim rada	
1 Led pokazivač ne svijetli*	Usisavač je spreman za rad i radi u suhom režimu bez vlaženja. * (uključen je usisavač Kobold i pokreće se čistač poda).
1. Razina vlaženja	
2 Jedan val svijetli	Usisavač je spreman, funkcija tipka je pritisnuta jednom, krpa za čišćenje vlaži se preko čistača poda na minimalnoj razini.
2. Razina vlaženja	
3 Dva vala svijetle	Usisavač je spreman, funkcija tipka je pritisnuta dvaput, krpa za čišćenje vlaži se preko čistača poda na srednjoj razini.
3. Razina vlaženja	
4 Tri vala svijetle	Usisavač je spreman, funkcija tipka je pritisnuta tripot, krpa za čišćenje vlaži se preko čistača poda na maksimalnoj razini.
Prvo vlaženje suhe krpe	
5 Trepere tri vala	Čistač poda je spreman za rad, funkcija tipka je jednom dugo pritisnuta, krpa za čišćenje se odjednom u potpunosti vlaži.
Svi valovi svijetle žuto	Spremnik je prazan.
Svi valovi trepere crveno	Zaštitni poklopac se otvara, a čistač poda je usisao vlagu (vidi poglavlje „5 Uklanjanje smetnji“ na stranici 100).
Svi valovi svijetle crveno	Čistač poda je ustanovio grešku (vidi poglavlje „5 Uklanjanje smetnji“ na stranici 100).



SUHI REŽIM RADA

Nakon što uključite usisavač Kobold a time i postavljeni čistač poda, čistač poda najprije radi u suhom režimu. LED pokazivač ne svijetli.



PRVO VLAŽENJE SUHE KRPE

- Pritisnite funkciju tipku **1** na dršci vašeg usisavača jedno 5 sekundi kako biste pokrenuli kompletno vlaženje krpe.

LED-valovi trepere na čistaču poda.

i Nakon pritiskanja funkcije tipke **1** aparat se automatski prebacuje na razinu 1.

PROMJENA RAZINE VLAŽENJA

- Pritisnite funkciju tipku **1** na dršci vašeg usisavača kako biste pokrenuli automatsko vlaženje krpe.

Prvi od tri LED-vala svijetli na čistaču poda.

- Ponovnim pritiskanjem funkcije tipke **1** prebacite iz minimalne u 2. razinu vlaženja.

Dva od tri LED-vala svijetli na čistaču poda.

- Ponovnim pritiskanjem funkcije tipke **1** prebacite iz 2. razine vlaženja na 3. razinu vlaženja.

Sva tri LED-vala svijetle na čistaču poda.

- Ponovnim pritiskanjem funkcije tipke **1** čistač poda ponovno vratite na suhi način rada.

Ne svijetli nijedan LED-val.

i Ako je krpa za čišćenje presuha, povećajte razinu vlaženja preko funkcije tipke **1** na vašem usisavaču Kobold.

PREPORUKE ZA RAZINE VLAŽENJA

Vrsta tvrdog poda	Suhi režim rada	1. razina	2. razina	3. razina
Lakirani drveni podovi (daske, parket)	++	++	+	+
Drveni nauljeni/navošteni podovi	++	+	-	-
Drveni nelakirani/neobrađeni podovi	++	-	-	-
Podovi od pluta lakirani	++	++	+	+
Podovi od pluta nauljeni/navošteni	+	-	-	-
Podovi od pluta nelakirani/neobrađeni	+	-	-	-
Laminat	++	++	+	+
Elastični podovi (PVC, Cushion vinil, linoleum)	++	++	++	++
Kameni podovi (mramor, granit, jurski kamen, umjetni kamen)	++	++	++	++
Prirodnji kamen otvorenih pora/osjetljiv kamen (škriljac, ploče od keramičke cigle)	++	++	++	++
Glineni podovi (terakota, keramička cigla, ploče od keramičke gline)	++	++	++	++
Keramičke glazirane pločice i materijal od finog kamena	++	++	++	++
Neobrađeni podovi od pločica	+	-	-	-
Grubi betonski podovi (isprani beton)			isključeno	
Tekstilni podovi			isključeno	

Značenje simbola:

- ++ u potpunosti prikladno
- + prikladno
- nije prikladno

i Idealna razina vlaženja također ovisi o vašoj radnoj brzini.
Što brže radite, to možete odabrati višu razinu vlaženja.

i Ako se tijekom rada pod previše navlaži, prebacite čistač poda na nižu razinu vlaženja (vidi poglavlje „5 Uklanjanje smetnji“ na stranici 100).

VLAŽENJE SA STARIJIM MODELIMA USISAVAČA

U kombinaciji sa starijim modelima Kobold usisavača – npr. usisavač Kobold VK135/VK136/VK140/VK150 – ne možete reguirati automatsko vlaženje koristeći usisavač. Razine vlaženja nisu dostupne.

Kako mokro čistiti čistačem poda SP600 u kombinaciji sa starijim modelom usisavača Kobold:

1. Čistač poda koristite s napunjениm spremnikom.

Doziranje vlažnosti provodi se uz pomoć unaprijed određenog intervala.

Na to ne možete utjecati. Jedan LED-val na čistaču poda svijetli. 

KAKO SUHO ČISTITI ČISTAČEM PODA SP600 U KOMBINACIJI SA STARIJIM MODEЛОM USISAVAČA KOBOLD

Kako biste suho čistili čistačem poda SP600 u kombinaciji sa starijim modelom usisavača Kobold:

1. Čistač poda koristite s praznim spremnikom ili bez umetnutog spremnika.

3.4.9 RAD ČISTAČEM PODA KOBOLD SP600

NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- Nikada ne koristite Kobold SP600 čistač poda bez krpe za čišćenje.
- Nikada ne čistite na jednomu mjestu dulje od 10 sekundi.
- Pri radu čistačem poda Kobold SP600 nikada nemojte koristiti kisela sredstva za čišćenje (npr. sredstvo za čišćenje na bazi octa) ni izrazito alkalna sredstva za čišćenje (npr. lužina za izbjeljivanje na bazi klorra).
- Nemojte puniti spremnik polimernim sredstvom za čišćenje ili za njegu.

NAPOMENA

- Pridržavajte se uputa proizvođača poda za čišćenje i održavanje.

ČIŠĆENJE ČISTAČEM PODA KOBOLD SP600

⚠ OPREZ

Opasnost od ozljeda uslijed izbacivanja usisanog materijala!

- Izbjegavajte bočno pomicanje čistača poda Kobold SP600 preko rasutog grubog materijala (npr. komadića stakla).
- Ne čistite čistačem poda Kobold SP600 u visini očiju (npr. na stubama ili podestima).
- Isključite usisavač prije nego podignite čistač poda Kobold SP600.

NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- Ako se aparat zaglavi ili zakvači o neki predmet odmah isključite usisavač Kobold kako bi se izbjegla oštećenja.

Zbog posebnih svojstava čistača poda moguće je da se tijekom prvog korištenja podne površine trebaju čistiti nekoliko puta prije nego što se ukloni sva nakupljena nečistoća. Nakon toga, čistač poda će ostvarivati izvrsne rezultate prilikom svakog sljedećeg čišćenja.

Preporučujemo da uvijek koristite usisavač u kombinaciji s čistačem poda na stupnju usisne snage „auto”.

1. Pomičite čistač poda ravnomjerno.
2. Čistač poda uvijek držite u pokretu.

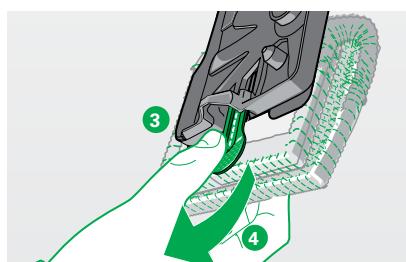
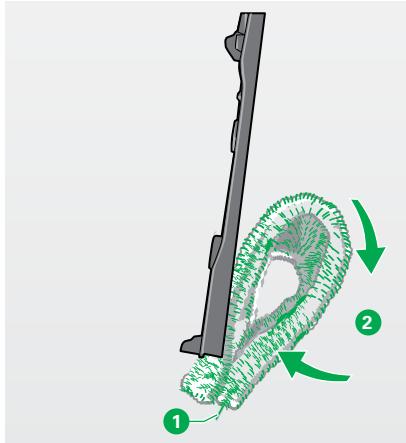
ZAMJENA KRPE ZA ČIŠĆENJE KOBOLD MF600

NAPOMENA**Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!**

- Nikada ne ostavljajte mokru krpu u čistaču poda Kobold SP600 kada nije u upotrebi.

1. Čvrsto držite ploču nosača krpe.
2. Drugom rukom držite krpu za čišćenje za držač krpe **1** i presavite je **2**.
3. Palcem uhvatite zeleni dio za pričvršćivanje na nosaču **3** i izvucite krpu za čišćenje iz nosača krpe **4**.
4. Umetnute čistu krpu za čišćenje kako je opisano u poglavљju „Postavljanje krpe za čišćenje Kobold MF600 na nosač krpe“ na stranici 55.

i Rok upotrebe krpe za čišćenje ovisi o stupnju nečistoće i vrsti poda.



3.4.10 NAKON KORIŠTENJA ČISTAČA PODA KOBOLD SP600

SPREMANJE ČISTAČA PODA KOBOLD SP600

NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- Nikada ne ostavljajte tekućinu u spremniku kada spremejte aparat. Potpuno ispraznite spremnik nakon svake upotrebe.

1. Izvadite spremnik iz čistača poda (vidi poglavlje „Vađenje, punjenje i umetanje spremnika“ na stranici 57) kada završite s čišćenjem.
2. Ispraznite spremnik.
3. Ponovno umetnите prazan spremnik u čistač poda.
4. Izvadite nosač krpe iz čistača poda i uklonite krpu za čišćenje (vidi poglavlje „Odvajanje nosača krpe iz čistača poda Kobold SP600“ na stranici 54).
5. Čistač poda s umetnutim spremnikom i nosačem krpe odložite na prikladno mjesto do sljedeće upotrebe.

PRANJE KRPA ZA ČIŠĆENJE KOBOLD MF600

1. Krpe za čišćenje možete oprati u stroju za pranje rublja na 60 °C bez omekšivača. Krpe se nikada ne smiju prati izbjeljivačem na bazi klora.
2. Oprane krpe za čišćenje sušite u sušilici na niskom stupnju sušenja.

3.5 ELEKTRIČNA ČETKA ZA TAPECIRANI NAMJEŠTAJ KOBOLD PB440 I SET ZA ČIŠĆENJE MADRACA MP440/MR440

Električna četka za tapecirani namještaj Kobold PB440 uklanja prašinu s tapeciranog namještaja. Ona čisti temeljito kao nijedan drugi aparat zato što ga istovremeno usisava i četka. Pored toga, priborom za električnu četku za tapecirani namještaj, Setom za čišćenje madraca Kobold MP/MR440, možete profesionalno čistiti i madrace. Kako upotrebljavati električnu četku za tapecirani namještaj možete saznati u ovom poglavlju.

3.5.1 ČIŠĆENJE TAPECIRANOG NAMJEŠTAJA ELEKTRIČNOM ČETKOM ZA TAPECIRANI NAMJEŠTAJ KOBOLD PB440

PRIKLJUČIVANJE ELEKTRIČNE ČETKE ZA TAPECIRANI NAMJEŠTAJ KOBOLD PB440

! OPREZ

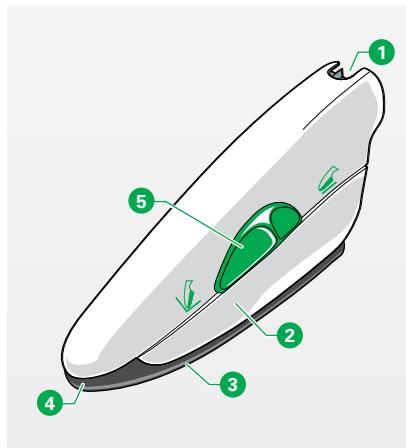
Opasnost od ozljeda zbog rotirajućih dijelova!

- Nikada ne usisavajte dijelove tijela. Ne usisavajte u blizini djece ili kućnih ljubimaca.
- Ne usisavajte kosu električnom četkom za tapecirani namještaj Kobold PB440.
- Ne upotrebljavajte električnu četku za tapecirani namještaj Kobold PB440 bez usisne papučice ili kompleta za čišćenje madraca.

! OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog izbacivanja usisanog materijala!

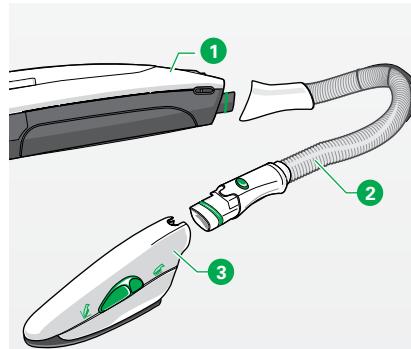
- Izbjegavajte naglo stavljanje aparata na neučvršćene podove, krupne čestice (npr. komadiće stakla), posebno u visini očiju.



Legenda

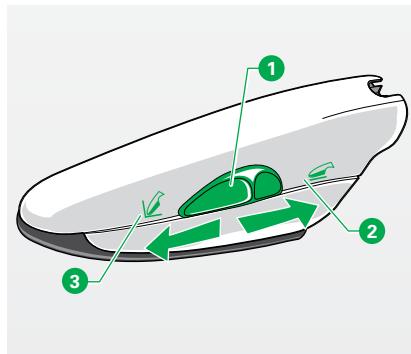
- | | |
|----------|----------------------|
| 1 | Priključni otvor |
| 2 | Držači |
| 3 | Usisna papučica |
| 4 | Prednji usisni otvor |
| 5 | Klizani prekidač |

- Postavite električnu fleksibilnu cijev Kobold ESS200 **2** na usisavač **1** (vidi poglavlje „3.7 Električna fleksibilna cijev Kobold ESS200“ na stranici 78).
- Postavite električnu četku za tapecirani namještaj **3** na električnu fleksibilnu cijev **2**.
- Umetnите dršku električne fleksibilne cijevi u priključni otvor električne četke za tapecirani namještaj.
- Uključite usisavač.
Električna četka za tapecirani namještaj automatski se uključuje.



3.5.2 PODEŠAVANJE USISNE SNAGE

- Usisnu snagu podešite na usisavaču.
- Za normalno usisavanje odaberite na usisavaču stupanj usisne snage „med“.
- Kada usisavate lagane i/ili osjetljive materijale, odaberite na usisavaču stupanj usisne snage „soft“.



3.5.3 USISAVANJE POVRŠINA

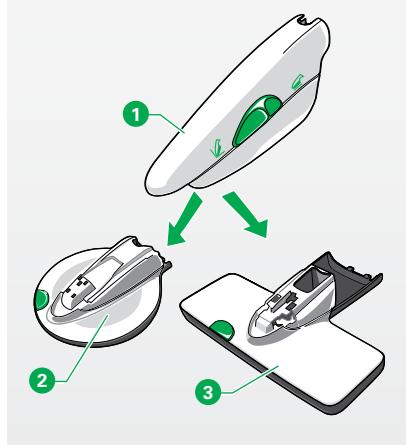
- Gurnite zeleni klizni prekidač **1** u položaj „Usisavanje površine“ **2**.
- Tijekom čišćenja usisni otvor električne četke za tapecirani namještaj potpuno prislonite na tapeciranu površinu.
- Lagano, bez pritiskanja prijedite aparatom preko tapecirane površine.

3.5.4 USISAVANJE SPOJEVA

- Gurnite zeleni klizni prekidač u položaj „Usisavanje spojeva“ **3**.
- Za usisavanje nedostupnih površina kao što su spojevi, udubljenja, kutovi ili slično koristite maksimalnu usisnu snagu („max“).

3.5.5 ČIŠĆENJE MADRACA ELEKTRIČNOM ČETKOM ZA TAPECIRANI NAMJEŠTAJ KOBOLD PB440 I SETOM ZA ČIŠĆENJE MADRACA KOBOLD MP440/MR440

Za čišćenje madraca koristite električnu četku za tapecirani namještaj Kobold PB440 ① s nastavkom osvježivač madraca Kobold MP440 ② i nastavkom za usisavanje madraca Kobold MR440 ③ umjesto s usisnom papučicom. Za često i redovito čišćenje madraca preporučujemo Kobold MR440 nastavak za usisavanje madraca.



i Za čišćenje i njegu madraca preporučujemo sredstvo Lavenia. Lavenia ne uklanja samo prašinu s madraca već i uklanja značajnu količinu bakterija, izmeta grinja i spora gljivica. Sredstvo Lavenia ima certifikat „Prikladno za alergičare“ koji mu je dodjelio institut TÜV NORD.

i Sredstvo Lavenia nije prikladno za uklanjanje mrlja. U tu svrhu upotrijebite Kobotex. Pridržavajte se pripadajućih uputa za sredstva Lavenia i Kobotex.



► Sredstvo Lavenia možete naručiti kod našeg predstavnika ili pozivom na broj 0800-333-555 (vidi poglavlje „8 Servisne usluge“ na stranici 115).

🌐 Sredstvo Lavenia možete naručiti i putem naše internet trgovine na www.parnad.com.

i Možete upotrijebiti sredstvo Lavenia na svim madracima s tekstilnom i čvrsto zategnutom površinom.

i Jedna vrećica sredstva Lavenia dovoljna je za čišćenje madraca površine 1 x 2 m.

NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog osjetljivosti na sredstva za čišćenje!

- Prije upotrebe provjerite postojanost boje sredstvom Lavenia na neupadljivu mjestu na madracu.

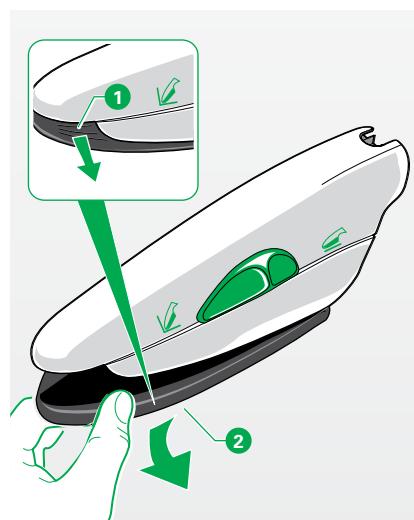
NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- Izbjegavajte duži rad (maks. 5 sekundi) na jednomu mjestu.
- Ne usisavajte madrace usisnom papučicom električne četke za tapecirani namještaj, nego upotrebljavajte isključivo nastavak za usisavanje madraca MR440 kako ne bi došlo do oštećenja madraca.
- Upotrebljavajte sredstvo Lavenia, osvježivač madraca MP440 i nastavak za usisavanje madraca MR440 isključivo na madracima. Set za čišćenje madraca nije prikladan za primjenu na drugim tapeciranim materijalima ili namještaju i može oštetiti osjetljive materijale.
- Upotrebljavajte MP440 osvježivač madraca isključivo s pripadajućim krvžastim diskom za čišćenje madraca.

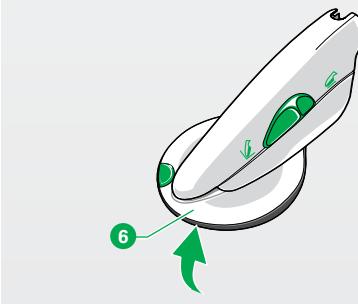
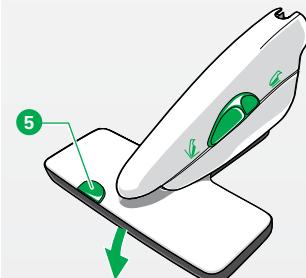
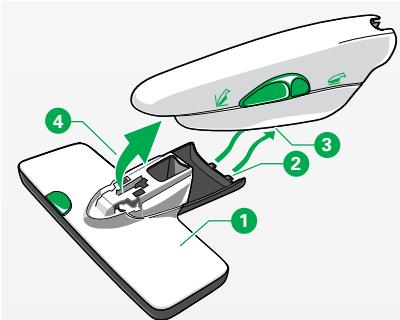
3.5.6 UKLANJANJE ELEKTRIČNE ČETKE ZA TAPECIRANI NAMJEŠTAJ KOBOLD PB440

1. Uhvatite usisnu papučicu **2** za žljebove kod prednjega usisnog otvora **1** i povucite prema dolje.



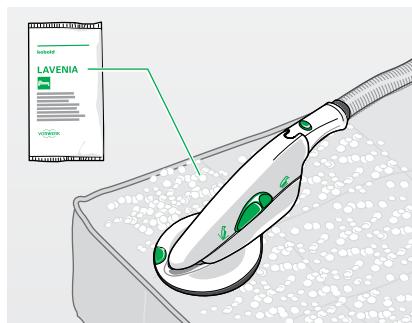
3.5.7 ČIŠĆENJE MADRACA

- Postavite nastavak za usisavanje madraca **1** na električnu četku za tapecirani namještaj.
- Postavite spojni nastavak **2** na električnu četku za tapecirani namještaj **3** i gurnite **4** prema gore kako biste nastavak za usisavanje madraca pričvrstili.
- Uključite usisavač u stupnju usisne snage „auto“. Klizni prekidač električne četke za tapecirani namještaj mora se nalaziti u položaju za usisavanje površine.
- Postavite električnu četku za tapecirani namještaj s nastavkom za usisavanje madraca na površinu i s donjom stranom okrenutom na madrac.
Udarne gumene letvice počinju zvučno vibrirati.
- Usišite madrac nastavkom za usisavanje madraca.
- Ponovno isključite usisavač.
- Ravnomjerno posipajte sadržaj jedne vrećice sredstva Lavenia (120 g) na madrac.
- Zamijenite nastavak za usisavanje madraca osvježivačem madraca. Gurnite zeleni klizni otpusni gumb **5** prema van da biste otpustili zapor i postavite osvježivač madraca s otpusnim nosevima na električnoj četki za tapecirani namještaj te postavite osvježivač madraca **6** zaokretnim pokretom **4** prema gore na električnu četku za tapecirani namještaj.
- Uključite električnu četku za tapecirani namještaj na stupanj usisne snage „auto“. *Krvžasti se disk počinje okretati.*



i Pri upotrebi električne četke za tapecirani namještaj s nastavkom osvježivač za madrac automatski se isključuje funkcija usisavanja usisavača Kobold VK200. Za vrijeme obrade sredstvom Lavenia radi samo motor električne četke za tapecirani namještaj za pogon krvžastog diska osvježivača madraca. Pri upotrebi starijih modela električne četke za tapecirani namještaj (ranije: Polsterboy) usisavač Kobold VK200 nastavlja raditi.
U tom slučaju preporučujemo usisnu snagu „soft“.

10. Postavite osvježivač madraca s krvžastim diskom ravno i lagano bez puno pritiska na madrac kako bi ravnomjerno raspodijelili sredstvo Lavenia po cijeloj površini.

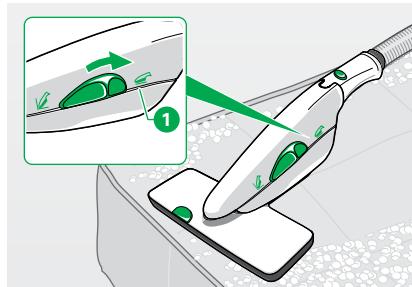


NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- Ne pritišćite čvrsto s obje ruke električnu četku za tapecirani namještaj Kobold PB440 s osvježivačem madraca MP440 na madrac. To može izazvati oštećenje Seta za čišćenje madraca i samog madraca.

11. Površinu od oko 1 x 2 m tretirajte sredstvom Lavenia s osvježivačem madraca 2 - 3 minute.
12. Ostavite prah da se suši oko 30 minuta.
Osiguraje dobro prozračivanje prostorije.
13. Nakon toga zamijenite osvježivač madraca s nastavkom za usisavanje madraca. Postupite na isti način kao pri prethodnoj zamjeni nastavka.
14. Uključite usisavač u stupnju usisne snage „auto“. Klizni prekidač električne četke za tapecirani namještaj mora se nalaziti u položaju za usisavanje površine ①.
15. Postavite električnu četku za tapecirani namještaj s nastavkom za usisavanje madraca na površinu i s donjom stranom okrenutom na madrac.
Udarne gumene letvice počinju zvučno vibrirati.



16. Usišite Laveniu električnom četkom za tapecirani namještaj i nastavkom za usisavanje madraca.

3.5.8 ČIŠĆENJE OSVJEŽIVAČA MADRACA KOBOLD MP440 I NASTAVKA ZA USISAVANJE MADRACA KOBOLD MR440 NAKON UPOTREBE

1. Nakon svake upotrebe provjerite ima li nečistoća na Setu za čišćenje madraca.
2. Usišite nakupljeno sredstvo Lavenia ili u slučaju velike nečistoće vlažno očistite Set za čišćenje madraca.
Saznajte kako treba postupiti u poglavljju „4.5 Električna četka za tapecirani namještaj Kobold PB440 i Set za čišćenje madraca MP440/MR440“ na stranici 97.

3.6 PODNI PRIKLJUČAK KOBOLD HD60

Podni priključak Kobold HD60 poseban je priključak za praktično čišćenje svih glatkih tvrdih podova. Za razliku od drugih priključaka za tvrde podove na tržištu posebno je prikladan za čišćenje grube nečistoće. Lako je pokretljiv pa bez problema možete usisavati okolo svih vrsta namještaja, a ravnomjerno usisava i duž rubova namještaja, zida i podnih letvica.

Podni se priključak može koristiti na većini podova.

1. U tablici stranica 8 možete saznati za koji je pod ovaj priključak prikladan.



⚠️ OPREZ

Opasnost od gušenja zbog gutanja sitnih dijelova!

- Držite sitne dijelove kao što je poklopac kontrolnog otvora izvan dohvata djece.

⚠️ OPREZ

Opasnost od ozljeda unutarnjim dijelovima!

- Ne okrećite usisnu papučicu pdonog priključka Kobold HD60 preko krajnjeg graničnika.

⚠️ OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog pokretnih dijelova!

- Budite na sigurnoj udaljenosti od pokretnih dijelova podnog priključka Kobold HD60.

Legenda

- | | |
|---|---|
| 1 | Zglob |
| 2 | Podni priključak Kobold HD60 |
| 3 | Deblokada kontrolnog otvora |
| 4 | Poklopac kontrolnog otvora – otvoriti za uklanjanje blokade |
| 5 | Nosač četke (može se skinuti) |
| 6 | Usisna papučica |

3.6.1 PRIMJENA

1. Postavite željeni stupanj usisne snage (preporučujemo usisnu snagu „auto“).
2. Za učinkovito usisavanje ravnomjerno pomicite aparat naprijed-nazad.

3.7 ELEKTRIČNA FLEKSIBILNA CIJEV KOBOLD ESS200

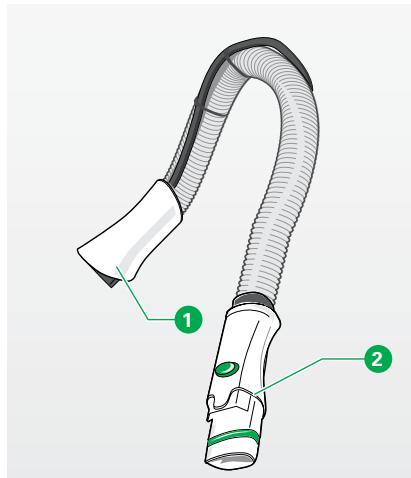
Električna fleksibilna cijev Kobold ESS200 priključena na usisavač Kobold VK200 može se koristiti na više načina.

3.7.1 POSTAVLJANJE ELEKTRIČNE FLEKSIBILNE CIJEVI KOBOLD ESS200

- Umetnите nastavak 1 električne fleksibilne cijevi u priključni nastavak usisavača.

i Na ručku 2 električne fleksibilne cijevi možete priključiti višenamjensku četku, višenamjenski priključak, četku za prašinu ili druge priključke (npr. električnu četku za tapecirani namještaj).

i Upotreba električne četke za tapecirani namještaj posebno je praktična s električnom fleksibilnom cijevi zato što se tako njome može lakše i preciznije upravljati.



3.8 PRIKLJUČCI

Ako koristite priključke, imat ćeete rješenje za svaku situaciju. Ovo poglavlje daje pregled različitih priključaka i mogućnosti njihove primjene.

Možete postaviti priključak izravno na električnu fleksibilnu cijev Kobold ESS200 ili na teleskopsku cijev TR15 koja je prethodno postavljena na fleksibilnu.

3.8.1 TELESKOPSKA CIJEV KOBOLD TR15

Teleskopska cijev Kobold TR15 omogućava rad na visokim površinama. Lako možete usisati paučinu, prašinu u kutovima ili na držaćima zavjesa bez upotrebe ljestvi.

OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog nepravilno pričvršćene cijevi!

- Provjerite jeste li pravilno zakočili dršku prije upotrebe teleskopske cijevi Kobold TR15.

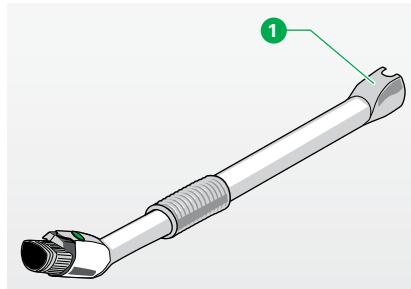
 U kombinaciji s višenamjenskom četkom sigurno i lako možete usisavati zavjese, tapete ili tapiserije do visine stropa.

 Četkom za prašinu možete ukloniti prašinu s visećih i stropnih svjetiljki.

PRIKLJUČIVANJE TELESKOPSKE CIJEVI KOBOLD TR15

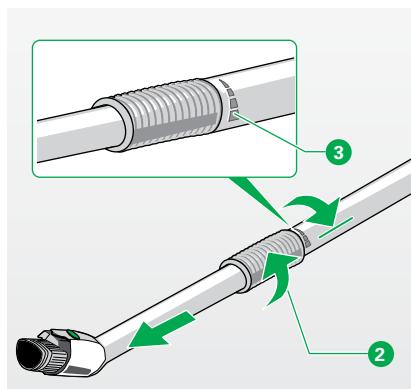
Ako želite upotrijebiti teleskopsku cijev, morate prije priključiti električnu fleksibilnu cijev na usisavač Kobold VK200.

1. Umetnите otvor **1** cijevi u dršku električne fleksibilne cijevi.



PODEŠAVANJE DULJINE I UČVRŠĆIVANJE

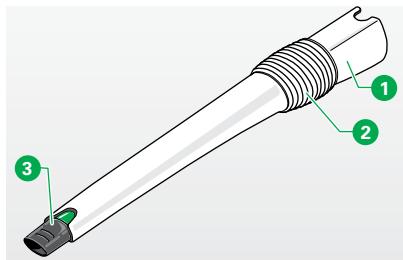
1. Okrećite dršku **2** u smjeru „otvoreno“ (prepoznaje se po simbolu **3**) i prema želji podesite duljinu teleskopske cijevi.
2. Okrećite dršku **2** u smjeru „zatvoreno“ da bi učvrstili teleskopsku cijev na željenoj duljini.



3.8.2 VIŠENAMJENSKI PRIKLJUČAK KOBOLD VD15

Višenamjenski priključak VD15 ima višestruku primjenu. On ima fleksibilni kutni priključak i dva nastavka koji se mogu upotrijebiti za različite namjene.

- Postavite priključni otvor **1** višenamjenskog priključka na električnu fleksibilnu cijev.



Legenda

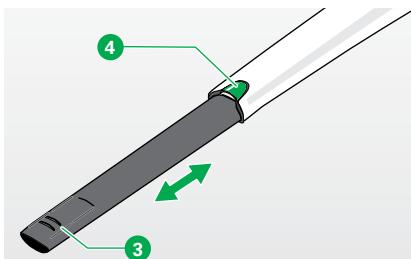
- | | |
|----------|-------------------|
| 1 | Priklučni otvor |
| 2 | Zglob |
| 3 | Vrh (teleskopski) |
| 4 | Otpusno dugme |

Višenamjenski priključak ima fleksibilni zglob **2** koji omogućava usisavanje pod kutom od 90 stupnjeva. Teleskopski i fleksibilni vrh **3** omogućava pristup krovovima i teško dostupnim mjestima.

Također na vrh **3** možete postaviti nastavak za bušenje ili kist za prašinu.

PODEŠAVANJE DULJINE

- Izvucite vrh **3**.
- Za uvlačenje teleskopskog vrha pritisnite otpusno dugme **4** i uvcite vrh do željene duljine.



PRIKLJUČAK ZA BUŠENJE-TULIPAN

Priklučak za bušenje omogućava prikupljanje prašine nastale bušenjem. Možete izbušiti rupu u zidu, a da prašina nastala bušenjem ne zaprila stan.

- Postavite priključak za bušenje na vrh višenamjenskog priključka Kobold VD15.
- Uključite usisavač Kobold VK200.
- Stražnjim dijelom naslonite priključak na zid ispod mjesta bušenja.



Zahvaljujući usisnoj snazi, priključak će se sam pričvrstiti na zid, uz uvjet da je površina zida potpuno ravna. Imate slobodne ruke za bušenje rupe.

i Odmaknite priključak za bušenje od zida prije nego što isključite usisavač.

KIST ZA PRAŠINU

Kist za prašinu s višenamjenskim priključkom omogućava čišćenje manjih međuprostora i užih mesta. On je savršeno prikladan za usisavanje podnih letvica i između namještaja te ladica i polica.

- Postavite kist za prašinu na vrh višenamjenskog priključka.



3.8.3 ČETKA ZA PRAŠINU KOBOLD SD15-SUNCOKRET

Četku za prašinu Kobold SD15 možete koristiti za usisavanje fine prašine na nježan način ili za uklanjanje stvrdnute nečistoće. Možete namjestiti duljinu četke i tako je prilagoditi vrsti površine i načinu čišćenja.

Četka za prašinu posebno je prikladna za usisavanje neravnih površina kao što su tipkovnica, polica s knjigama, sjenila svjetiljki i svih površina namještaja.



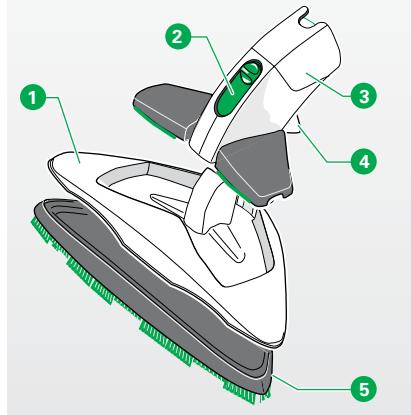
- Postavite četku za prašinu na električnu fleksibilnu cijev Kobold ESS200.
- Pomoću kliznog prekidača 1 namjestite četku na željenu duljinu.
- Postavite četku na veću duljinu ako usisavate finu prašinu ili osjetljive predmete tako da gurnete klizni prekidač 1 prema naprijed.
- Za čišćenje tvrdokorne prašine ili manje osjetljive površine postavite četku na manju duljinu tako da povučete klizni prekidač 1 unazad.

3.8.4 VIŠENAMJENSKA ČETKA KOBOLD FD15-ORHIDEJA

Višenamjenska četka Kobold FD15 višenamjenski je priključak koji možete upotrijebiti na različitim površinama.

U tu svrhu četku možete prilagoditi različitim područjima primjene.

Podešavanje četke	Ustavljanje
Višenamjenska četka, komplet	površine namještaja, stuba, zidova, vrata
Višenamjenska četka - gornji dio (četka za tekstil)	tapeciranih površina, tekstila, sjedišta u automobilu
Višenamjenska četka - sklopljena	spojeva, kuteva, međuprostora tapeciranog namještaja
Postolje bez četke (trokut)	tapiserija, zidnih tapeta



Legenda

- 1** Postolje bez četke
- 2** Klizano otpusno dugme
- 3** Višenamjenska četka, gornji dio
- 4** Otpusna poluga
- 5** Četka

3.8.5 VIŠENAMJENSKA ČETKA KOBOLD FD15, KOMPLET

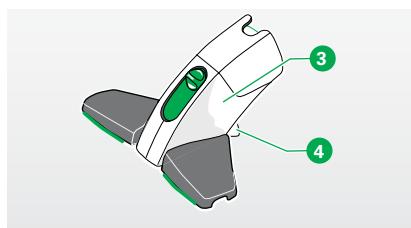
S kompletom višenamjenskom četkom možete usisavati površine namještaja, stube, zidove i vrata.

Za ostalo, ovisno o namjeni, upotrijebite samo pojedine dijelove višenamjenske četke.

3.8.6 VIŠENAMJENSKA ČETKA KOBOLD FD15, GORNJI DIO

Želite usisati prašinu, vlakna i kosu s tapeciranih površina/tekstila ili unutrašnjost automobila? U tom slučaju uklonite postolje s četkom.

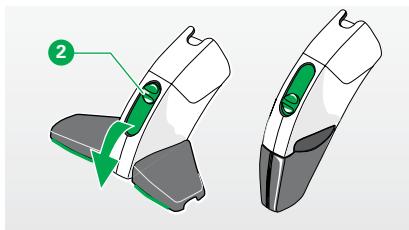
1. Pritisnite otpusnu polugu **4** na stražnjoj strani nastavka prema dolje.
2. Povucite gornji dio **3** višenamjenske četke prema gore i izvucite.
3. Postavite višenamjensku četku na električnu fleksibilnu cijev Kobold ESS200.



3.8.7 VIŠENAMJENSKA ČETKA KOBOLD FD15, SKLOPLJENA

Želite usisati prašinu iz spojeva i kutova ili između tapeciranih površina? U tom slučaju uklonite postolje s četkom višenamjenske četke.

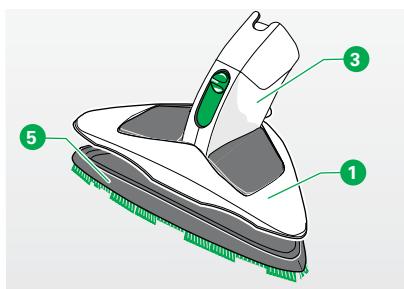
1. Pritisnite otpusnu polugu **4** na stražnjoj strani priključka prema dolje.
2. Povucite gornji dio **3** višenamjenske četke prema gore i izvucite.
3. Gurnite klizno otpusno dugme **2** prema dolje tako da se sklope „krila“ višenamjenske četke.
4. Postavite višenamjensku četku na električnu fleksibilnu cijev.



3.8.8 POSTOLJE

Želite očistiti veće površine, npr. površine namještaja, stube, zidove ili vrata? U tom slučaju upotrijebite površinski nastavak višenamjenske četke.

1. Pričvrstite postolje **1** na gornji dio **3** višenamjenske četke.
2. Provjerite jesu li svi dijelovi dobro pričvršćeni.
3. Postavite višenamjensku četku na električnu fleksibilnu cijev.
4. Za čišćenje tapiserija ili tekstilnih zidnih obloga uklonite nastavak s četkom **5**.
5. Nastavak s četkom **5** uklonite tako da povučete jezičac na stražnjoj strani nastavka prema gore i snažnim potezom skinite nastavak s četkom.



4 ODRŽAVANJE

Redovito održavajte usisavač Kobold VK200 kako bi vam u svakom trenutku pružio učinkovito čišćenje. U sljedećem poglavlju možete saznati kako održavati različite aparate i dijelove dodatne opreme ili kako zamijeniti dijelove.

Aparat/ dodatni dio	Korak	Vrijeme/učestalost
Usisavač Kobold VK200	Zamijenite filter vrećicu Premium 3-u-1 FP200	kad je pokazivač zapunjenoosti vrećice žut
	Očistite filter zaštite motora	kad se zaprlja
	Zamijenite filter zaštite motora	kad je jako prljav
	Očistite filter kasetu	kad se zaprlja
Aparat za dubinsko čišćenje Kobold EB400	Provjerite i očistite	jedanput mjesечно
	Zamijenite četku	kad je istrošena
Kobosan dozator Kobold VF200	Provjerite i očistite	nakon svake upotrebe
	Zamijenite četku	kad je istrošena
Čistač poda Kobold SP600	Provjerite i očistite brtveni okvir	prema potrebi
	Očistite spremnik	prema potrebi
Električna četka za tapecirani namještaj Kobold PB440	Usišite	kad je prljava
Set za čišćenje madracca Kobold MP440/MR440	Usišite te vlažno očistite maramicama kad je jako prljav	nakon svake upotrebe, samo pri jakoj nečistoći
Priključci	Očistite	kad su prljavi

4.1 REZERVNI DIJELOVI I POTROŠNI MATERIJAL

Kupili ste proizvod visoke kvalitete Vorwerk. Kako biste bili zadovoljni svojim sistemom za čišćenje Vorwerk i u budućnosti jednako kao i prvog dana, preporučujemo vam da koristite originalni Vorwerk potrošni materijal i Vorwerk proizvode za čišćenje i njegu.

Narudžba je potrošnog materijala jednostavna.



Naručite kod našeg predstavnika ili pozivom na broj 0800-333-555 (vidi poglavlje „8 Servisne usluge“ na stranici 115).

Možete naručiti i putem naše internet trgovine na www.parnad.com.



4.2 ODRŽAVANJE USISAVAČA KOBOLD VK200

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od udara električne struje!

- Uvijek isključite aparat prije svih radova opremanja, čišćenja i održavanja te izvucite električni kabel iz utičnice.

4.2.1 ZAMJENA FILTER VREĆICA PREMIUM 3-U-1 FP200

⚠ OPREZ

Gubitak prikladnosti za alergičare!

- Upotrebljavajte isključivo originalne filtere i filter vrećice Kobold.
- Nikada ne upotrebljavajte već korištene filter vrećice.



The following performance data have been verified by TÜV NORD:

Dust capacity
Fine dust reduction
Bacteria and mould retention
Hygienic filter bag replacement
Hygienic filter bag disposal
Odour reduction

NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- U slučaju vlage u području filtera može doći do oštećenja aparata.
- Ako je prostor filter kasete vlažan, osušite ga prije ponovne upotrebe.
- Zamijenite filter vrećicu Premium 3-u-1 FP200 i filter zaštite motora Kobold VK200.

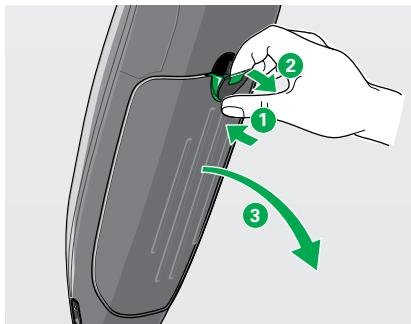
► Filter vrećice 3-u-1-Premium možete naručiti kod našeg predstavnika ili pozivom na 0800-333-555 (vidi poglavlje „8 Servisne usluge“ na stranici 115).

► Filter vrećice 3-u-1-Premium možete naručiti i putem naše internet trgovine na www.parnad.com.

OTVARANJE JEDINICE FILTERA

i Ako palcem lagano pritisnete poklopac filtera i pridržite, poklopac filtera lakše će se otvoriti.

1. Palcem pritisnite donji dio otvarača poklopca filtera **1**.
2. Kažiprstom povucite otvarač prema van **2**.
3. Otklopite poklopac filtera **3**.



UKLANJANJE PUNE FILTER VREĆICE PREMIUM

3-U-1 FP200

1. Izvadite filter vrećicu Premium 3-u-1 i bacite je u kućni otpad.

UMETANJE NOVE FILTER VREĆICE

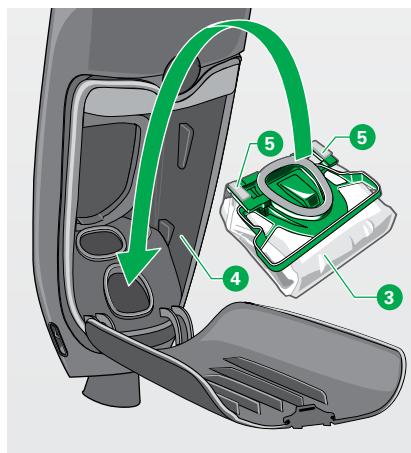
PREMIUM 3-U-1 FP200

NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- Izbjegavajte nasilno umetanje filter vrećice Premium 3-u-1 FP200.

1. Umetnute novu, složenu filter vrećicu Premium 3-u-1 **3** u filter kasetu **4** usisavača Kobold VK200.
2. **Nemojte** prerezati banderole **5** filter vrećice zato što će to učiniti usisavač pri zatvaranju.
3. Osigurajte da filter vrećica Premium 3-u-1 bude potpuno umetnuta ispod poklopca filter kasete.



PONOVNO ZATVARANJE FILTER KASETE

1. Pritisnite poklopac filter kasete tako da zatvarač poklopca sjedne na svoje mjesto.

i Kada zapori poklopca naiđu na banderole i prežu ih, osjetit ćete otpor. Pri svakom ponovnom zatvaranju više nećete osjetiti otpor zato što će banderole već biti prerezane.

i Poklopac filter kasete ne može se zatvoriti ako filter vrećica nije pravilno umetnuta.

1. Ne primjenjujte silu ako se poklopac filter kasete teško zatvara. Provjerite je li filter vrećica ispravno umetnuta.

4.2.2 ČIŠĆENJE I/ILI ZAMJENA FILTERA ZAŠTITE MOTORA USISAVAČA KOBOLD VK200

Filter zaštite motora štiti usisavač od nečistoća. Redovita vizualna provjera i održavanje filtera zaštite motora posebno su važni za dugi životni vijek usisavača.

Filter zaštite motora može se očistiti. Morate ga zamijeniti samo ako je filter vrećica Premium 3-u-1 oštećena ili ako je filter zaštite motora izrazito prljav, ljepljiv ili vlažan.



NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- Upotrebljavajte usisavač Kobold VK200 samo s umetnutim filterom zaštite motora.

UKLANJANJE FILTERA ZAŠTITE MOTORA

Filter zaštite motora **1** pričvršćen je na dva mesta u filter kaseti usisavača **2** i **3**.

- Uhvatite jezičac **2**, istodobno ga pritisnite prema dolje i povucite prema sebi.
Držač se sam odvaja i možete izvaditi filter.

ČIŠĆENJE FILTERA ZAŠTITE MOTORA

NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- Ne čistite filter zaštite motora Kobold VK200 vodom ili drugim tekućim sredstvima za čišćenje.

- Usišite filter zaštite motora s obje strane.

ZAMJENA FILTERA ZAŠTITE MOTORA

- Zamijenite filter zaštite motora ako je oštećen ili izrazito prljav.



Filter zaštite motora možete naručiti kod našeg predstavnika ili pozivom na broj 0800-333-555 (vidi poglavje „8 Servisne usluge“ na stranici 115).

Filter zaštite motora možete naručiti i putem naše internet trgovine na www.parnad.com.

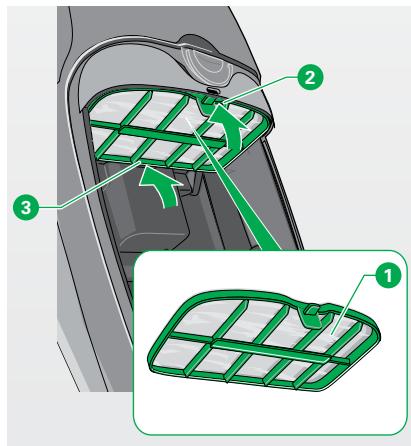
UMETANJE FILTERA ZAŠTITE MOTORA

- Postavite filter zaštite motora **1** iza rebra **3**.
- Gurnite filter prema gore dok ne sjedne u držač **2**.
- Ponovno zatvorite filter kasetu.

NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- Upotrebljavajte usisavač Kobold VK200 samo s umetnutim filterom zaštite motora.



4.2.3 UKLANJANJE ELEKTRIČNOG KABELA USISAVAČA KOBOLD VK200

Električni kabel tako je koncipiran da nakon prvog postavljanja trajno ostane spojen s aparatom.

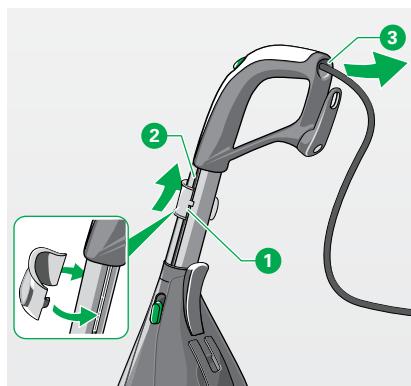
Međutim možete ukloniti električni kabel ako je oštećen pa se mora zamijeniti.

⚠️ UPOZORENJE

Opasnost od udara električne struje!

- Izvucite električni kabel iz utičnice prije uklanjanja iz aparata.

- Otpustite utikač s usisavača Kobold VK200. Možete otpustiti utikač tako da ga u vodiču kabela isporučenim alatom alatom **1** gurnete prema gore. Alat je priložen uz zamjenski električni kabel.
- Vodite utikač kroz vodič kabela **2** prema gore, izvan iz drške **3**.
- Zbrinite oštećeni električni kabel i umetnite novi originalni električni kabel proizvođača Vorwerk prema opisu u poglavljju „2.2 Električni kabel“ na stranici 19.



4.3 APARAT ZA DUBINSKO ČIŠĆENJE KOBOLD EB400

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od udara električne struje!

- Uvijek isključite aparat prije svih radova opremanja, čišćenja i održavanja te izvucite električni kabel iz utičnice.

⚠ OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog rotirajućih dijelova!

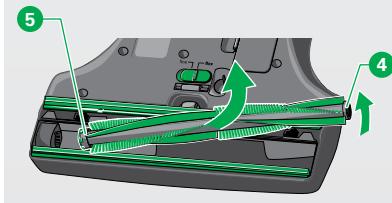
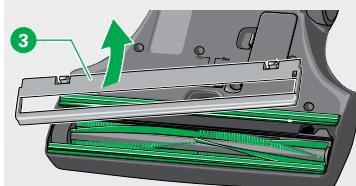
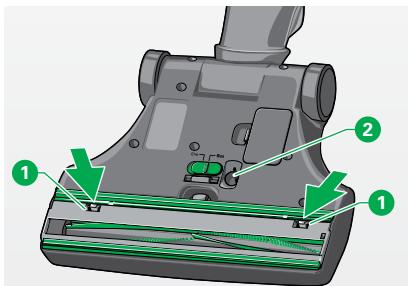
- Budite na sigurnoj udaljenosti od rotirajućih dijelova aparata za dubinsko čišćenje Kobold EB400.

4.3.1 PROVJERA I ČIŠĆENJE

1. Povremeno provjeravajte donju stranu aparata kako se aparat i pod ne bi oštetili.
2. Povremeno obavljajte vizualnu provjeru kako bi uočili oštećenja ili vrlo onečišćena područja.
3. Zaprljani senzor **②** možete jednostavno usisati. Ne stavljajte oštре predmete u otvor senzora.

4.3.2 UKLANJANJE, ČIŠĆENJE ILI ZAMJENA ČETKE

- UKLANJANJE VALJKASTE ČETKE**
1. Aparat za dubinsko čišćenje okrenite i položite.
 2. Oslobođite podnu ploču **3**, tako da istodobno s obje ruke pritisnete zapor zatvarača **1** na obje strane.
 3. Izvadite podnu ploču **3**.
 4. Prvo podignite zelenu stranu valjkaste četke **4** iz aparata za dubinsko čišćenje, a nakon toga povucite crnu stranu **5** s osovine.

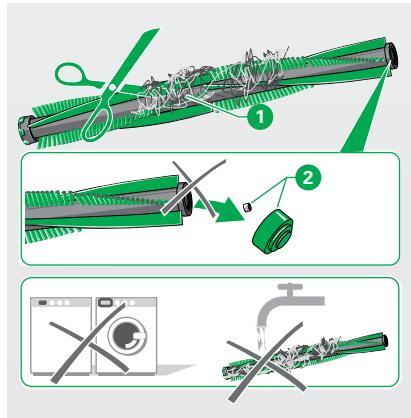


ČIŠĆENJE VALJKASTE ČETKE

NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nepravilnog čišćenja!

- Nikada ne čistite valjkastu četku s vodom. Valjkasta četka ne smije se prati u perilici za posude zato što nije otporna na vodu.
- 1. Uklonite vlakna, kosu i drugu nečistoću s valjkaste četke.
- 2. Možete škarama razrezati omotanu kosu i druge niti ①.
- 3. Pazite da se ne otpusti zelena kapa i metalni kuglični ležaj ② valjkaste četke koji se nalazi ispod nje.



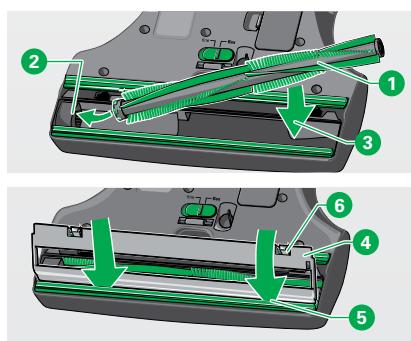
PONOVNO UMETANJE VALJKASTE ČETKE

NAPOMENA

Opasnost od oštećenja zbog nepravilne upotrebe!

- Ako je zelena kapa uklonjena, osigurajte da mala metalna kugla ispravno sjedi na svojem mjestu. U suprotnom može doći do oštećenja mjesta ležaja.

1. Umetnute četku ① s crnom stranom u Torx® prihvativnik ②. Zelena strana umeće se na drugu stranu ③.
2. Postavite podnu ploču ④ ispod zelene brtve ⑤ i zaokrenite je prema sredini aparata dok oba zapora zatvarača ⑥ zvučno ne sjednu na svoje mjesto.



 Valjkastu četku možete naručiti kod našeg predstavnika ili pozivom na broj 0800-333-555 (vidi poglavlje „8 Servisne usluge“ na stranici 115).

 Valjkastu četku možete naručiti i putem naše internet trgovine na www.parnad.com.

4.4 ČISTAČ PODA KOBOLD SP600

⚠️ UPOZORENJE

Opasnost od udara električne struje!

- Uvijek isključite aparat prije svih radova opremanja, čišćenja i održavanja te izvucite električni kabel iz utičnice.
- Ne čistite električne priključke vodom, vlažnim sredstvima za čišćenje ili vlažnom krpom za čišćenje.
- Nikada ne izlijevajte vodu na aparat i nikada ne držite aparat pod mlazom vode.

⚠️ OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog pokretnih dijelova!

- Budite na sigurnoj udaljenosti od pokretnih dijelova čistača poda Kobold SP600.

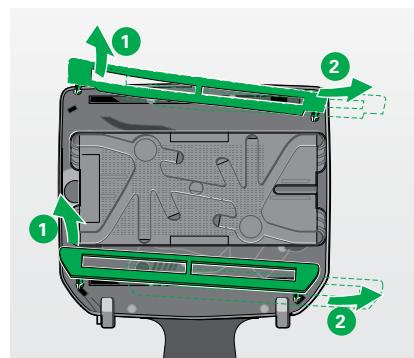
4.4.1 PROVJERA I ČIŠĆENJE BRTVENOG OKVIRA

Redovito provjeravajte stanje brtvi i po potrebi uklonite vlakna, kosu i druge nečistoće.

UKLANJANJE BRTVENOG OKVIRA

Kako biste temeljito mogli očistiti brtve, izvadite okvire iz čistača poda Kobold SP600.

1. Položite aparat tako da je donja strana okrenuta prema gore te zglob okrenut prema vama.
2. Uhvatite lijevu stranu brtvenog okvira ① te snažno povucite prema sebi da se odvoji od aparata.
3. Zatim pogurajte na desnu stranu iz držača ②.
4. Po potrebi operite brtveni okvir pod mlazom vode.

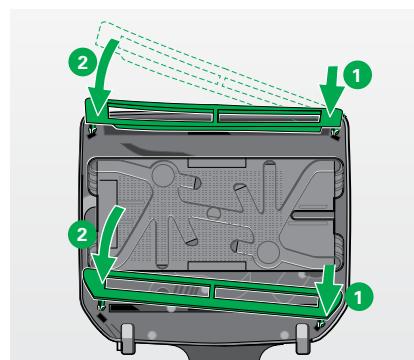


POSTAVLJANJE BRTVENOG OKVIRA

Prije nego što ponovno umetnete brtvene okvire u aparat, morate ih potpuno osušiti.

Oba brtvena okvira zbog svog različitog oblika odgovaraju samo jednoj strani aparata. Pri tome glatka strana brtvenog okvira treba biti okrenuta prema unutrašnjosti.

1. Zakačite brtveni okvir na desnoj strani ispod ①.
2. Postavite brtveni okvir na lijevu stranu ②. Pritom utaknite otpusnu kuku u predviđeni utor na aparuatu.



4.4.2 ČIŠĆENJE SPREMNIKA

Redovito čistite spremnik čistom vodom. Po potrebi možete očistiti spremnik i blagom sapunicom.

4.5 ELEKTRIČNA ČETKA ZA TAPECIRANI NAMJEŠTAJ KOBOLD PB440 I SET ZA ČIŠĆENJE MADRACA MP440/MR440

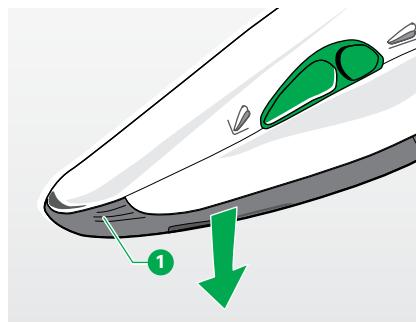
⚠ UPOZORENJE

Opasnost od udara električne struje!

- Uvijek isključite aparat prije svih radova opremanja, čišćenja i održavanja te izvucite električni kabel iz utičnice.
- Nikada ne čistite električnu četku za tapecirani namještaj Kobold PB440 i usisnu papučicu vodom ili vlažnim sredstvima za čišćenje.

4.5.1 ELEKTRIČNA ČETKA ZA TAPECIRANI NAMJEŠTAJ KOBOLD PB440

1. Pritisnite otpusno dugme i povucite električnu četku za tapecirani namještaj za žljebove drške ① s električne fleksibilne cijevi.
2. Povucite usisnu papučicu prema dolje.
3. Iščetkajte ili obrišite aparat suhom krpom.
4. Povremeno provjeravajte jesu li se na usisnoj papučici i oko okrugle četke sakupila vlakna ili kosa.
5. U tom slučaju uklonite usisnu papučicu.
6. Razrežite vlakna ili kosu malim škarama.
7. Pri ponovnom umetanju usisne papučice prvo postavite noseve papučice u predviđene otvore.
8. Pritisnite usisnu papučicu za žljebove drške ① čvrsto prema apарату. Usisna papučica je ispravno postavljena kada zvučno sjedne na svoje mjesto.



4.5.2 ČIŠĆENJE OSVJEŽIVAČA MADRACA KOBOLD MP440

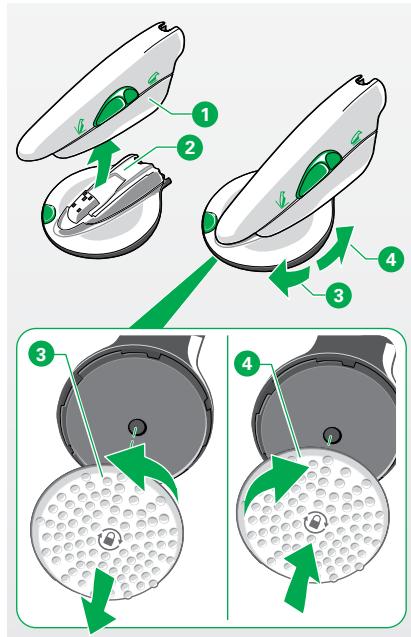
Nakon postupka čišćenja moguće je da se ostaci sredstva Lavenia nakupe na kvržastom disku, što utječe na ispravnost rada pri sljedećoj upotrebi.

1. Nakon svakog čišćenja madraca provjerite ima li ostataka nečistoća na kvržastom disku.
2. Usišite ostatke sredstva Lavenia električnom fleksibilnom cijevi, višenamjenskom četkom ili četkom za prašinu.

Kvržasti disk možete očistiti pod mlazom vode.

U tu svrhu postupite na sljedeći način:

1. Postavite osvježivač madraca **2** na električnu četku za tapecirani namještaj **1**.
2. Okrećite kvržasti disk kako biste ga otpustili (bajunetni priključak) **3**.
Pri tome obratite pažnju na oznaku zatvaranja (lokot) na kvržastom disku.
3. Ponovno postavite kvržasti disk nakon čišćenja i sušenja okretanjem u suprotnom smjeru **4**.



Uklanjanje kvržastog diska moguće je samo ako je postavljen osvježivač madraca na električnoj četki za tapecirani namještaj.

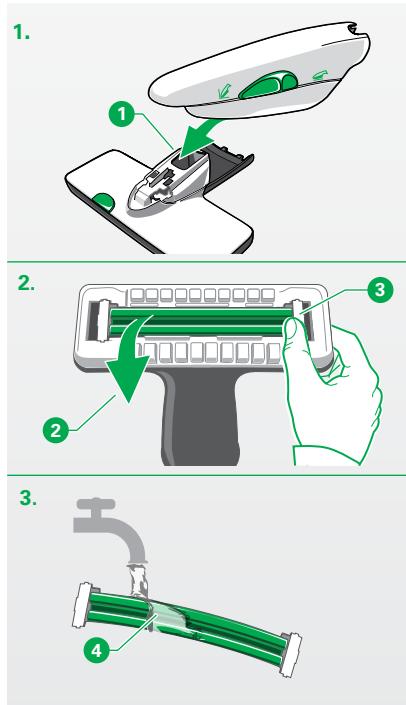
4.5.3 ČIŠĆENJE NASTAVKA ZA USISAVANJE MADRACA KOBOLD MR440

Sredstvo Lavenia može se nakupiti između gumenih udarnih letvica nastavka za usisavanje madraca.

1. Usišite ostatke sredstva Lavenia električnom fleksibilnom cijevi, višenamjenskom četkom ili četkom za prašinu. Nikada nastavak ne čistite vodom, tekućim sredstvima ili vlažnom krpom.

Pri jeku nečistoći možete izvaditi udarnu jedinicu nastavka za usisavanje madraca kako bi je oprali.

1. Postavite nastavak za usisavanje madraca na električnu četku za tapecirani namještaj ①.
2. Izvadite udarnu jedinicu ② tako da prvo na jednoj strani, a zatim na drugoj strani povučete držače prema van ③.
3. Očistite udarnu jedinicu pod mlazom vode ④.



4.6 PRIKLJUČCI

Ovo poglavlje primjenjuje se za sljedeće:

- Podni priključak Kobold HD60
- Višenamjenski priključak Kobold VD15
- Višenamjenska četka Kobold FD15
- Četka za prašinu Kobold SD15

1. Ovi priključci smiju se prati pod mlazom vode.
2. Ostavite priključke da se dobro osuše prije ponovnog postavljanja.
3. Operite četku za prašinu sapunom i mlakom vodom.

5 UKLANJANJE SMETNJI

⚠️ UPOZORENJE

Opasnost od udara električne struje i opasnost od ozljeda!

- Nikada nemojte sami obavljati popravke na aparatu. Samo ovlašteni servis proizvođača Vorwerk smije obavljati popravke na električnim aparatima.
- Ne upotrebljavajte električne priključke ili električni kabel ako su oštećeni.
- Kontaktirajte najbliži Vorwerk servis u slučaju bilo kakvih oštećenja.
- Ako voda dospije u čistač poda Kobold SP600 ili usisavač Kobold VK200, prije novog pokretanja uvjerite se da su i Kobold usisavač i Kobold SP600 čistač poda potpuno osušeni.

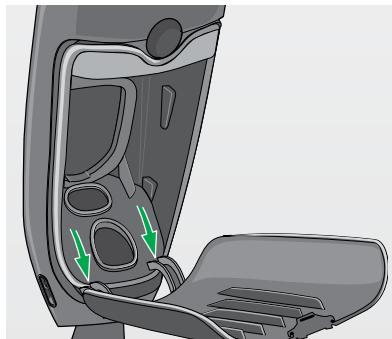
Ako aparat ne radi uzroci mogu biti kako je navedeno u tablici.

5.1 USISAVAČ KOBOLD VK200

Smetnja	Mogući uzrok i uklanjanje
Aparat ne radi.	<p>Možda električni kabel na usisavaču nije ispravno postavljen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Osigurajte da električni kabel ispravno sjedne na svoje mjesto (vidi poglavlje „2.2 Električni kabel“ na stranici 19).
Aparat ne radi i LED pokazivač svijetli crveno.	<p>Pri prvoj upotrebi: možda teleskopski dio drške nije ispravno postavljen i zbog toga se ne može uspostaviti električni spoj između upravljačkog elementa i aparata.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Izvucite električni kabel. • Povucite teleskopsku dršku do graničnika i pustite da sjedne na svoje mjesto. <p>Aparat je već korišten: možda se aparat pregrijao.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Izvucite električni kabel iz utičnice. • Ostavite aparat da se ohladi i pokušajte ponovno. <p>Ako se smetnja i dalje pojavljuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Obratite se ovlaštenom Vorwerk servisu (vidi poglavlje „8 Servisne usluge“ na stranici 115).
Nakon umetanja nove filter vrećice Premium 3-u-1 s banderolama i priključivanja aparata svi LED nizovi ne svijetle zeleno.	<p>Možda banderole 3-u-1 Premium filter vrećice nisu prerezane.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Otvorite poklopac filter kasete i provjerite jesu li banderole prerezane pri zatvaranju poklopca. Ako nisu, prerežite banderole i ponovno zatvorite poklopac.

Smetnja

Poklopac filter kasete se odvojio od aparata.



Mogući uzrok i uklanjanje

Možda ste udarili u otvorenu zaklopku.

Ponovno umetnite poklopac:

- Umetnute poklopac filter kasete na osovine aparata.
- Ponovno pritisnite poklopac filter kasete dok zatvarač poklopca ne sjedne na svoje mjesto. Ako to nije moguće ili je moguće samo primjenom sile, provjerite da li filter vrećica ispravno umetnuta.

Iz usisavača se širi neugodan miris.

Filter vrećica Premium 3-u-1 izgubila je sposobnost zadržavanja mirisa iako nije puna.

- Zamijenite filter vrećicu Premium 3-u-1 i umetnite novu Dovina mirisnu pločicu.
- Temeljito očistite usisni kanal usisavača i/ili priključenog aparata te filter zaštite motora.

Usisna snaga usisavača je manja.

Filter vrećica je vjerojatno puna.

- Zamijenite filter vrećicu Premium 3-u-1.

Usisni kanal usisavača ili priključenog aparata je začepljen.

- Očistite usisni kanal usisavača i/ili priključenog aparata.
- Provjerite da li pokazivač zapunjenošću vrećice na usisavaču svijetli žuto.
Ako da, zamijenite filter vrećicu Premium 3-u-1.

Filter zaštite motora vrlo je prljav.

- Očistite filter zaštite motora ili ga zamijenite (vidi poglavlje „4.2.2 Čišćenje i/ili zamjena filtera zaštite motora usisavača Kobold VK200“ na stranici 89).

Smetnja

Usisavač se sam prebacuje na drugi stupanj usisne snage i postaje bučniji.

Mogući uzrok i uklanjanje

Nakon duže upotrebe, pri višoj vanjskoj temperaturi ili ako je filter vrećica Premium 3-u-1 puna ili začepljena, usisavač se zbog pregrijavanja prebacuje na sigurni stupanj usisne snage tako da se više ne može regulirati usisna snaga. U tom se slučaju automatski otvara ventil kroz koji zrak izravno struji u unutrašnjost motora.

- Provjerite usisni kanal i priključene aparate.
- Uklonite začepljenja i po potrebi zamijenite filter vrećicu Premium 3-u-1.
- Ostavite motor da se ohladi.

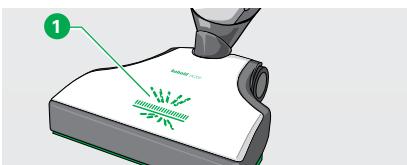
Ova se smetnja može pojaviti i nakon prebacivanja rada s tvrdog poda na pod s tepihom ili općenito primjenom stupnja usisne snage „auto” (automatska usisna snaga).

5.2 APARAT ZA DUBINSKO ČIŠĆENJE KOBOLD EB400

Smetnja	Mogući uzrok i uklanjanje
Aparat za dubinsko čišćenje je prebučan.	<p>Valjkasta četka 1 nije umetnuta u TORX®-prihvativnik 2 prijenosnika.</p> <ul style="list-style-type: none">Provjerite je li valjkasta četka 1 pravilno umetnuta i prema potrebi je ponovno postavite u TORX®-prihvativnik 2 na prijenosniku.
	<p>Nedostaje mala kugla 3 kugličnog ležaja.</p> <ul style="list-style-type: none">Osigurajte da kugla 3 bude ispravno umetnuta.
	<p>Zelena kapa kugličnog ležaja 4 nije pravilno postavljena.</p> <ul style="list-style-type: none">Provjerite je li zelena kapa 4 pravilno postavljena. Ako nije, pravilno postavite zelenu kapu 5.
	<p>Podna ploča nije pravilno sjela na svoje mjesto 8.</p> <ul style="list-style-type: none">Pazite da oba zapora zatvarača (lijevo i desno) 6 pri umetanju 7 zvučno sjednu na svoje mjesto.
	<p>Možda nije upotrijebljen originalni pribor Kobold. To može izazvati oštećenje ležaja i motora.</p> <ul style="list-style-type: none">Upotrebljavajte samo originalne Vorwerk valjkaste četke.
Oko valjkaste četke namotala su se vlakna.	<p>Zaglavio se predmet u području valjkaste četke.</p> <ul style="list-style-type: none">Uklonite predmet.
Klizni prekidač za prebacivanje postavke "flex" i "fine" na donjoj strani aparata za dubinsko čišćenje ne može se pomaknuti.	<ul style="list-style-type: none">Razrežite vlakna prema opisu u poglavlju „Čišćenje valjkaste četke“ na stranici 94.
	<p>Aparat za dubinsko čišćenje nalazi se u načinu rada tvrdi pod.</p> <ul style="list-style-type: none">Osigurajte pravilno isključivanje aparata za dubinsko čišćenje. Priklučite aparat za dubinsko čišćenje na usisavač i uključite ga u poziciji pripravnosti (zglob je sjeo na svoje mjesto) i ponovno ga isključite.
	<p>Aparat za dubinsko čišćenje sada se nalazi u načinu rada za pod s tepihom.</p>

Smetnja

Aparat za dubinsko čišćenje sam se isključuje, pokazivač rada treperi crveno **1**.

**Mogući uzrok i uklanjanje**

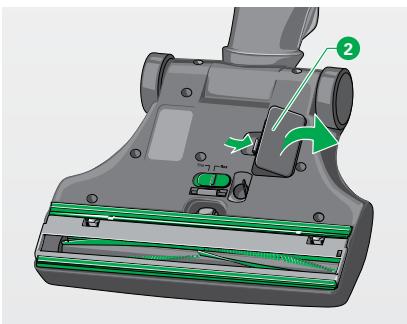
Usisani predmet blokira četku aparata za dubinsko čišćenje.

- Isključite aparat te izvucite električni kabel iz utičnice.
- Uklonite predmet.

Vlakna blokiraju četku aparata za dubinsko čišćenje.

- Razrežite vlakna prema opisu u poglavljiju „Čišćenje valjkaste četke“ na stranici 94.

Usisni kanal aparata za dubinsko čišćenje je začepljen.



Isključite aparat te izvucite električni kabel iz utičnice.

- Otvorite servisni poklopac **2** na donjoj strani aparata za dubinsko čišćenje.
- Odstranite blokadu prikladnim predmetom (npr. odvijač, igla za pletenje).

Aparat za dubinsko čišćenje pomiče se otežano.

Možda ste podesili previsoki stupanj usisne snage.

- Postavite glavni prekidač na ručki usisavača na niži stupanj usisne snage ili koristite stupanj usisne snage „auto“.

Aparat za dubinsko čišćenje možda se nalazi u ručnom načinu rada.

- Isključite i ponovno uključite usisavač.

Nakon zamjene valjkaste četke aparat više ne radi.

Aparat za dubinsko čišćenje nije ispravno spojen s usisavačem.

- Provjerite jesu li aparat za dubinsko čišćenje i usisavač pravilno spojeni.

Valjkasta četka nije ispravno postavljena.

- Postavite valjkastu četku točno u TORX® prihvatanik prijenosnika.

5.3 KOBOSAN DOZATOR KOBOLD VF200

Smetnja

Učinak čišćenja Kobosan dozatora izrazito je oslabio.

Mogući uzrok i uklanjanje

Možda u aparatu postoje ostaci prethodnog čišćenja tepiha i oni sprječavaju besprijekoran rad Kobosan dozatora.

- Očistite spremnik za doziranje i četku prema opisu u poglavlju „3.2.7 Čišćenje Kobosan dozatora Kobold VF200 nakon upotrebe“ na stranici 45.

Možda sredstvo Kobosan aktiv nije ispravno dozirano ili svojstva tepiha nisu prikladna za čišćenje Kobosan dozatorom.

- Provjerite je li tepih prikladan za obradu Kobosan dozatorom.
- Provjerite jeste li ispravno dozirali sredstvo Kobosan aktiv prema podacima u poglavlju „3.2.1 Čišćenje tepiha Kobosan dozatorom Kobold VF200“ na stranici 40.

Nakon čišćenja četke aparat više ne radi.

Kobosan dozator nije pravilno spojen s usisavačem.

- Provjerite jesu li Kobosan dozator i usisavač pravilno spojeni ③.

Nožni prekidač nije dovoljno pritisnut ①, da bi se pokrenulo doziranje sredstva Kobosan aktiv.

- Aktivirajte doziranje sredstva Kobosan aktiv nožnim prekidačem ②.



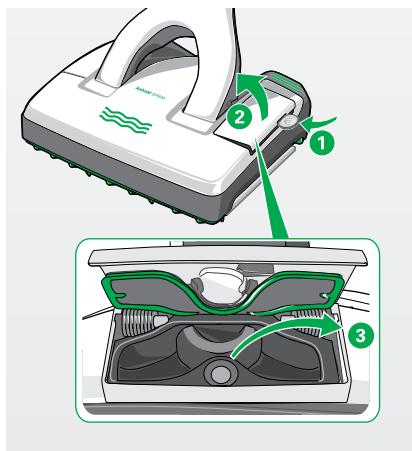
5.4 ČISTAČ PODA KOBOLD SP600

Smetnja	Mogući uzrok i uklanjanje
Čistač poda sam se isključuje i LED-valovi svijetle crveno.	Možda je motor preopterećen. <ul style="list-style-type: none"> • Isključite usisavač. • Ostavite motor da se ohladi. • Uključite usisavač.
Usisavač se sam isključuje uz istovremeno isključivanje čistača poda. LED-valovi trepere crveno i zaštitini poklopac se otvara.	Usisana je vлага. <ul style="list-style-type: none"> • Isključite usisavač. • Osušite kuhinjskom krpom područje usisnog kanala i zaštitnog poklopca. • Kada se aparat potpuno osuši, uključite usisavač i zatvorite zaštitni poklopac čistača poda. • Možda je potrebno višestruko ponavljanje.
Kod uključivanja usisavača LED-valovi usisavača trepere crvenom bojom.	Usisava se vлага kod posljednjeg radnog ciklusa aparata. <ul style="list-style-type: none"> • Isključite usisavač. • Zatvorite zaštitni. • Ponovno uključite usisavač.
Usisni kanal čistača poda je začepljen.	<p>Isključite usisavač.</p> <p>Otvorite zaštitni poklopac na lijevoj strani aparata. Pritom gurnite kovanicu u procjep 1. Magnetski zatvarač zaštitnog poklopca se otvara i iskače 2. Sada imate slobodan pregled usisnog kanala.</p> <p>Uklonite predmete koji začepljuju usisni kanal 3. U tu svrhu upotrijebite odgovarajući predmet (npr. odvijač, igla za pletenje).</p> <p>Ponovno zatvorite zaštitni poklopac. Magnetski zatvarač zaštitnog poklopca se blokira i poklopac je čvrsto zatvoren.</p> <p>Provjerite i jesu li usisni otvori između brtvenih rubova slobodni. Po potrebi istresite predmete.</p> <p>Uklonite začepljenje odgovarajućim predmetom (npr. odvijač, igla za pletenje).</p>

Smetnja	Mogući uzrok i uklanjanje
Čistač poda stvara neuobičajene zvukove.	<p>Možda aparat nije pravilno zatvoren ili nosač krpe nije ispravno postavljen.</p> <ul style="list-style-type: none"> Provjerite je li zaštitni poklopac pravilno zatvoren. Ako nije, zatvorite je. Provjerite je li pravilno postavljen i pričvršćen nosač krpe. <p>Možda spremnik nije pravilno umetnut.</p> <ul style="list-style-type: none"> Isključite usisavač. Umetnите spremnik kako je opisano u poglavlju „Vodenje, punjenje i umetanje spremnika“ na stranici 57. Ponovno uključite usisavač.
Zaštitni poklopac se ne zatvara/otvara se.	<p>Možda je magnet za zatvaranje prljav.</p> <ul style="list-style-type: none"> Isključite usisavač. Očistite površinu magneta. <p>Možda je usisni kanal i dalje mokar.</p> <ul style="list-style-type: none"> Isključite usisavač. Osušite kuhinjskom krpom područje usisnog kanala koji je izložen kroz zaštitni poklopac. Pričekajte da se usisni kanal osuši prije nastavka rada.
Čistač poda presnažno vibrira.	<p>Krpa za čišćenje nije ispravno pričvršćena.</p> <ul style="list-style-type: none"> Provjerite nalazi li se krpa za čišćenje ravno i čvrsto na nosaču krpe. Provjerite je li zeleno učvršćenje krpe za čišćenje ispravno i potpuno umetnuto. <p>Nosač krpe nije ispravno umetnut.</p> <ul style="list-style-type: none"> Provjerite zahvaća li čistač poda ispravno ploču nosača krpe. <p>Možda ne upotrebljavate original Vorwerk krpe za čišćenje.</p> <ul style="list-style-type: none"> Koristite samo originalne Vorwerk krpe za čišćenje. Na hrapavim podovima koristite krpnu za čišćenje Kobold MF600 Univerzal.
Čistač poda ostavlja tragove na podu.	<p>Možda su brtveni okviri prljavi i zaglavljeni.</p> <ul style="list-style-type: none"> Izvadite prednji brtveni okvir kako je opisano u poglavlju „4.4.1 Provjera i čišćenje brtvenog okvira“ na stranici 96. <p>Možda je krpa za čišćenje jako zaprljana.</p> <ul style="list-style-type: none"> Zamijenite krpnu za čišćenje kako je opisano u poglavlju „Zamjena krpe za čišćenje Kobold MF600“ na stranici 68.

Smetnja

Rezultat čišćenja perača poda nije zadovoljavajući.



Učinak čišćenja
čistača poda se smanjuje.

Mogući uzrok i uklanjanje

Možda su brtveni okviri prljavi i zaglavljeni.

- Izvadite brtvene okvire i očistite ih prema opisu u poglavlju „4.4.1 Provjera i čišćenje brtvenog okvira“ na stranici 96.
- Provjerite jesu li usisni otvor između brtvenih rubova slobodni. Po potrebi istresite predmete.

Možda je krpa za čišćenje ukošena u odnosu na nosač krpe i udara u brtveni okvir.

- Provjerite da li je krpa ravno pričvršćena na nosač krpe.

Možda je začpljen usisni kanal.

- Kako biste uklonili začpljenja, otvorite zaštitni poklopac na lijevoj strani čistača poda. Pritom gurnite kovanicu u procjep 1. Magnetski zatvarač zaštitnog poklopca se otvara i iskače 2. Sada imate slobodan pregled usisnog kanala.
- Uklonite predmete koji začpljuju usisni kanal 3. U tu svrhu upotrijebite odgovarajući predmet (npr. odvijač, iglu za pletenje).
- Ponovno zatvorite zaštitni poklopac tako da ga pritisnete. Magnetski zatvarač zaštitnog poklopca se blokira i poklopac je čvrsto zatvoren.

Možda je krpa za čišćenje jako zaprljana.

- Zamijenite krpnu za čišćenje kako je opisano u poglavlju „Zamjena krpe za čišćenje Kobold MF600“ na stranici 68.

Možda je krpa za čišćenje previše suha.

- Provjerite LED-valove usisavača. Ako svijetle žuto, morate napuniti spremnik kako je opisano u poglavlju „Vađenje, punjenje i umetanje spremnika“ na stranici 57.
- Navlažite krpnu za čišćenje preko funkcionske tipke kako je opisano u poglavlju „Prvo vlaženje suhe krpe“ na stranici 63.
- Po potrebi povećajte stupanj vlaženja preko funkcionske tipke kako je opisano u poglavlju „3.4.8 Automatsko vlaženje u suhom režimu“ na stranici 61.

Smetnja	Mogući uzrok i uklanjanje
Stvaraju se mrlje na podu.	<p>Možda krpa za čišćenje nije oprana prije prvog korištenja.</p> <ul style="list-style-type: none"> Krupu za čišćenje operite prije prvog korištenja kako je opisano u dijelu „Pranje krpa za čišćenje Kobold MF600“ na stranici 69.
	<p>Možda je sredstvo za čišćenje nepravilno dozirano.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Ponovite postupak čišćenja s novom krpom za čišćenje i čistom vodom.
	<p>Možda se na podu nalaze ostaci sredstava za njegu i čišćenje.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Ponavljajte postupak čišćenja dok ne dođe do poboljšanja; možda je potrebno temeljito čišćenje.
	<p>Možda je krpa za čišćenje jako zaprljana.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Zamijenite krpu za čišćenje kako je opisano u poglavlju „Zamjena krpe za čišćenje Kobold MF600“ na stranici 68.
	<p>Sloj vlage ne suši se ravnomjerno.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Preostalu količinu tekućine u drugom koraku čišćenja pokupite suhom krpom za čišćenje u suhom režimu rada čistača poda.
	<p>Rubno čišćenje čistača poda je slabo.</p>
	<p>Možda krpa za čišćenje nije pravilno postavljena.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite nalazi li se krpa za čišćenje ravno i čvrsto na nosaču krpe.
	<p>Možda krpa za čišćenje nije oprana prije prvog korištenja.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Krupu za čišćenje operite prije prvog korištenja kako je opisano u poglavlju „Pranje krpa za čišćenje Kobold MF600“ na stranici 69.
	<p>Možda je krpa za čišćenje previše suha.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite LED-valove usisavača. Ako svijetle žuto, morate napuniti spremnik kako je opisano u poglavlju „Vadenje, punjenje i umetanje spremnika“ na stranici 57.
	<ul style="list-style-type: none"> Navlažite krpu za čišćenje preko funkcionske tipke kako je opisano u poglavlju „Prvo vlaženje suhe krpe“ na stranici 63.
	<ul style="list-style-type: none"> Po potrebi povećajte stupanj vlaženja preko funkcionske tipke kako je opisano u poglavlju „3.4.8 Automatsko vlaženje u suhom režimu“ na stranici 61.

Smetnja	Mogući uzrok i uklanjanje
Na podu ostaje sloj nečistoće.	Možda je krpa za čišćenje jako zaprljana. <ul style="list-style-type: none">Zamijenite krpnu za čišćenje kako je opisano u poglavlju „Zamjena krpe za čišćenje Kobold MF600“ na stranici 68.
Uklanjanje mrlja nije zadovoljavajuće.	Možda je krpa za čišćenje jako zaprljana. <ul style="list-style-type: none">Zamijenite krpnu za čišćenje kako je opisano u poglavlju „Pranje krpa za čišćenje Kobold MF600“ na stranici 69.
	Možda je krpa za čišćenje previše suha. <ul style="list-style-type: none">Provjerite LED-valove usisavača. Ako svijetle žuto, morate napuniti spremnik kako je opisano u poglavlju „Vađenje, punjenje i umetanje spremnika“ na stranici 57.Navlažite krpnu za čišćenje preko funkcionske tipke kako je opisano u poglavlju „Prvo vlaženje suhe krpe“ na stranici 63.Po potrebi povećajte stupanj vlaženja preko funkcionske tipke kako je opisano u poglavlju „3.4.8 Automatsko vlaženje u suhom režimu“ na stranici 61.
Nakon postupka čišćenja pod djeluje prljavo.	Možda se na podu nalaze ostaci starih, polirnih, sjajnih sredstava za njegu i čišćenje. <ul style="list-style-type: none">Najprije potpuno osušite pod i, ako nema promjene, koristite suhu krpnu kako biste uklonili ostatke rastopljenih slojeva za njegu.Možete koristiti i krpnu za čišćenje MF600 Dry kako biste uklonili rastopljene ostatke starih, sjajnih sredstava za njegu i čišćenje.Ponovite postupak čišćenja prema potrebi tako da zamijenite krpnu za čišćenje dok ne dode do poboljšanja.Ako se rezultat ne poboljša, izvršite dubinsko čišćenje poda prije nastavka rada vašim čistačem poda.

Smetnja	Mogući uzrok i uklanjanje
Sloj vlage nije ravnomjeren.	<p>Možda je prazan spremnik.</p> <ul style="list-style-type: none"> Provjerite LED-valove usisavača. Ako svijetle žuto, morate napuniti spremnik kako je opisano u poglavlju „Vadenje, punjenje i umetanje spremnika“ na stranici 57. Prije nastavka rada navlažite krpu za čišćenje preko funkcionske tipke kako je opisano u poglavlju „3.4.8 Automatsko vlaženje u suhom režimu“ na stranici 61.
Pod je previše vlažan.	<ul style="list-style-type: none"> Postavite čistač poda na suhi režim rada kako je opisano u poglavlju „3.4.8 Automatsko vlaženje u suhom režimu“ na stranici 61. Najprije radite bez automatskog vlaženja dok pod ne bude izgledao previše suh. Zatim prebacite čistač poda na stupanj vlaženja 1, kako je opisano u poglavlju „3.4.8 Automatsko vlaženje u suhom režimu“ na stranici 61.

5.5 ELEKTRIČNA ČETKA ZA TAPECIRANI NAMJEŠTAJ KOBOLD PB440

Smetnja	Mogući uzrok i uklanjanje
Električna četka za tapecirani namještaj ne može se pokrenuti.	<p>Električna četka za tapecirani namještaj priključena je na teleskopsku cijev TR15 ili na običnu fleksibilnu cijev bez električnog kabela.</p> <ul style="list-style-type: none"> Priklučite električnu četku za tapecirani namještaj na električnu fleksibilnu cijev. <p>Usisavač nije uključen.</p> <ul style="list-style-type: none"> Uključite aparat.
Četkice na električnoj četki za tapecirani namještaj su izobilješene ili prljave.	<p>Usisane resice ili niti su se zapetljale.</p> <ul style="list-style-type: none"> Zamijenite usisnu papučicu.
Četkice na električnoj četki za tapecirani namještaj se više ne okreću.	<p>Usisavač nije uključen.</p> <ul style="list-style-type: none"> Uključite aparat. <p>Usisna papučica nije pravilno postavljena.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pravilno postavite usisnu papučicu. <p>Usisano je nešto što blokira četkice.</p> <ul style="list-style-type: none"> Isključite aparat te izvucite električni kabel iz utičnice. Uklonite usisani predmet. Ponovno uključite aparat.

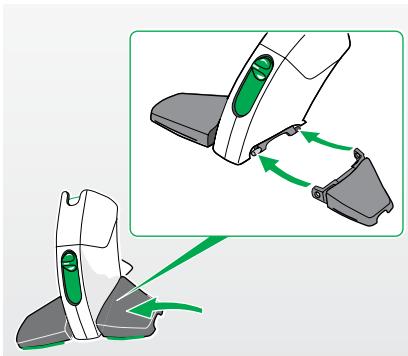
5.6 VIŠENAMJENSKA ČETKA KOBOLD FD15

Smetnja

Krila višenamjenske četke nisu pričvršćena.

Mogući uzrok i uklanjanje

- Ponovno umetnite krila.



Ako ne možete ukloniti smetnje, обратите се овлаштеном Vorwerk servisu (види poglavlje „8 Servisne usluge“ на stranici 115).

6 ZBRINJAVANJE I ZAŠTITA OKOLIŠA

6.1 ZBRINJAVANJE APARATA

- 
- Kao vlasniku električnog ili elektroničkog starog uređaja (sukladno DIREKTIVI 2012/19/EU EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 4.7.2012. o električnim i elektroničkim starim uređajima, kao i novoj odredbi zakona za električne i elektroničke uređaje od 20. listopada 2015.) zakon ne dozvoljava zbrinjavanje ovog uređaja ili njegovog električnog/elektroničkog pribora u kućni otpad.
- Umjesto toga iskoristite predviđene besplatne mogućnosti povrata električnih i elektroničkih uređaja.
 - Zatražite informacije o tome u svojoj gradskoj i općinskoj upravi.

6.2 ZBRINJAVANJE AMBALAŽE

Ambalaža je važan dio našeg proizvoda: ona štiti naše uređaje od oštećenja pri transportu i smanjuje rizik od kvara uređaja. Iz tog razloga ne možemo izbjegći upotrebu ambalaže.

U slučaju da trebate uredaj vratiti ili ga poslati na servis tijekom trajanja jamstva ili nakon toga, originalna ambalaža najbolja je zaštita od oštećenja pri transportu.

Ako ipak želite baciti ambalažu, možete to u svako vrijeme i bez ograničenja učiniti u regionalnim mjestima za gospodarenje otpadom (spremnik za stari papir, zeleni spremnik, odlagalište za recikliranje, odlagalište starog papira itd.). Vorwerk za to ovlašćuje zakonski ovlaštene izdavatelje dozvola. U slučaju pitanja obratite se odgovarajućem servisnom centru (vidi poglavlje „8 Servisne usluge“ na stranici 115).

6.3 INFORMACIJE O ZAŠTITI OKOLIŠA

Očuvanje prirode i zaštita okoliša: Zaštita okoliša važan je cilj proizvođača Vorwerk.

6.3.1 MANJE AMBALAŽE

Upotrebljavamo isključivo ekološki materijal koji se može ponovno upotrijebiti pri odgovarajućem zbrinjavanju. Uključeni smo u smanjenje ambalažnog otpada i zalažemo se za njegovo zbrinjavanje i recikliranje.

6.3.2 ŠTEDNJA ENERGIJE

Proizvodi Vorwerk štite okoliš: koriste vrlo malo energije pri visokom stupnju usisne snage.

6.3.3 PROIZVODNJA KOJA ŠТИТИ OKOLIŠ

Pri proizvodnji svojih proizvoda pridajemo veliku važnost zaštiti okoliša. Upotrebljavamo plastiku i boje koje se mogu reciklirati. Potpuno smo svjesno odustali od tvari koje sprječavaju gorenje materijala.

Za filter vrećice upotrebljavamo ljepila bez otapala, neizbijeljeni papir i kvalitetnu plastiku. Naše upute za upotrebu tiskane su na papiru izrađenom od planski pošumljenih šuma i koji je bijeljen bez upotrebe klora.

6.3.4 MATERIJAL KOJI SE MOŽE PONOVNO UPOTRIJEBITI

Materijal u našim proizvodima može se gotovo u potpunosti reciklirati. Uglavnom odustajemo od upotrebe PVC-a.

Pri projektiranju svojih proizvoda pazimo da se materijal „može odvojeno sortirati”.

Upotrijebjeni materijali kasnije se mogu u modernim pogonima, bez velikog utroška energije, razdvojiti. Kako bi se oni još lakše mogli reciklirati, uglavnom smo označili plastične dijelove.

7 JAMSTVO

Jamstvene uvjete možete pronaći na poledini narudžbe ili na jamstvenom listu.

8 SERVISNE USLUGE

Parnad d.o.o.
Ružićeva 15
51000 Rijeka
Korisnički telefon: 0800-333-555
Tel: 051/213-292, 051/336-052
Fax: 051/213-284

NARUDŽBA POTROŠNOG MATERIJALA

0800-333-555
www.parnad.com

OVLAŠTENI VORWERK SERVIS

Parnad d.o.o. Servis i maloprodaja Rijeka
Ružićeva 15, 51000 Rijeka
051/250-449

9 TEHNIČKI PODACI

Usisavač kobold VK200-1

Sigurnosni znak



Kućište	Visokokvalitetna, reciklirajuća, toplinski oblikovana plastika			
Motor	Reluktantni motor bez održavanja s kugličnim ležajevima i elektroničkom provjerom snage pri nominalnom broju okretaja od 60.000 okr/min			
Ventilator	Jednofazni radijalni ventilator			
Napon	Izmjenični napon 220- 240 V, 50/60 Hz			
Nominalna snaga	700 W (maks. 1100 W nominalne snage s dodatnim aparatima)			
Električna snaga bez priključka	Stupanj auto 100- 450 W	Stupanj soft 50 W	Stupanj med 300 W	Stupanj max 450- 700 W
Radius djelovanja	Min. 7 m (u skladu s normom DIN EN 60312-1)			
Maks. podtlak	160 hPa (u skladu s normom DIN EN 60312-1/na 700 W)			
Maks. protok zraka	44,5 l/s (u skladu s normom DIN EN 60312-1/na 700 W)			
Maks. usisna snaga	280 W s čistim filterom (u skladu s normom DIN EN 60312-1/na 700 W)			
Maks. stupanj učinkovitosti	40% (u skladu s normom DIN EN 60312-1/na 700 W)			
Zapremina filter vrećice	2,2 l (u skladu s normom DIN EN 60312-1)			
Propuštanje prašine	Približno 0,001 % (u skladu s normom DIN EN 60312-1)			
Težina	Oko 3 kg (bez dijelova i priključaka)			
Dimenzije	Visina oko 15 cm; širina oko 21 cm; duljina oko 85/109 cm			
Emisija buke	Razina zvučne snage 78 dB(A) re 1 pW (mjereno s Kobold EB400) u skladu s normom EN 60704-2-1			

Aparat za dubinsko čišćenje Kobold EB400-1

Sigurnosni znak



Kućište	Visokokvalitetna, reciklirajuća, toplinski oblikovana plastika
Motor	DC istosmjerni motor bez potrebe održavanja te remenski pogon bez potrebe održavanja
Napon	Izmjenični napon 220- 240 V, 50/60 Hz
Nominalna snaga	50 W (upotrebljava se samo u kombinaciji s usisavačima Kobold)
Četka	Zamjenjiva valjkasta rotirajuća četka
Radna širina	300 mm
Način rada za pod s tepihom	1860-2500 okr/min
Način rada za tvrdi pod	800 okr/min
Težina	Oko 1,8 kg
Dimenzije	Visina: oko 7 cm (s ležećim zglobom) Širina: oko 30 cm Duljina: oko 35 cm (s ležećim zglobom)
Emisija buke	Razina zvučne snage 78 dB(A) re 1 pW (mjereno s Kobold VK200) u skladu s normom EN 60704-2-1

Kobosan dozator Kobold VF200

Sigurnosni znak



Kućište Visokokvalitetna, reciklirajuća, toplinski oblikovana plastika

Radna površina Širina aparata u području četke, oko 310 mm

Broj okretaja četke Oko 2500 okr/min

Težina Oko 1,8 kg

Dimenzije Visina: oko 11 cm (s ležećim zglobom)

Širina: oko 35 cm

Duljina: oko 35 cm (s ležećim zglobom)

Emisija buke Razina zvučne snage 87 dB(A) re 1 pW (mjereno s Kobold VK200) u skladu s normom EN 60704-2-1

Čistač poda Kobold SP600-1

Sigurnosni znak



Kućište	Visokokvalitetna, reciklirajuća plastika
Prijenosnik	1. Stupanj – Čeoni kotač-puž-prijenosnik 2. Stupanj – pogonski zupčasti remen s 1350 okr/min bez potrebe održavanja
Motor	Motor istosmjerne struje s četkicama bez potrebe održavanja
Napon	Izmjenični napon 220- 240 V, 50/60 Hz
Nominalna snaga	100 W (upotrebljava se samo u kombinaciji s usisavačima Kobold)
Težina	Oko 3,5 kg
Dimenzije	Visina: oko 10 cm (s ležećim zglobom) Širina: oko 31 cm Duljina: oko 37 cm (s ležećim zglobom)
Zapremina spremnika	Oko 260 ml
Emisija buke	Razina zvučne snage 87 dB(A) re 1 pW (mjereno s usisavačem Kobold VK200 i na glatkim keramičkim pločicama) u skladu s normom EN 60704-2-1

Električna četka za tapecirani namještaj Kobold PB440-1

Sigurnosni znak



Kućište	Visokokvalitetna plastika s uklonjivom papućicom od poliamida otpornog na lomljenje
Motor	DC motor istosmjerne struje bez potrebe održavanja s izravnim prijenosom
Mehanika četke	Dvije okrugle četke koje se okreću u suprotnom smjeru na oko 4.000 okr/min, bez potrebe održavanja
Napon	Izmjenični napon 220- 240 V, 50/60 Hz
Nominalna snaga	50 W
Težina	Oko 600 g (Električna četka za tapecirani namještaj Kobold PB440) Oko 440 g (Osvježivač madraca Kobold MP440) Oko 300 g (Nastavak za usisavanje madraca Kobold MR440)
Dimenzije	Električna četka za tapecirani namještaj Kobold PB440: Visina: oko 11 cm Širina: oko 8 cm Duljina: oko 25 cm Osvježivač madraca Kobold MP440: Visina: oko 6 cm Širina: oko 18 cm Duljina: oko 20 cm Nastavak za usisavanje madraca Kobold MR440: Visina: oko 5,5 cm Širina: oko 25 cm Duljina: oko 20 cm
Emisija buke	82 dB(A) re 1 pW razina zvučne snage (mjereni s usisavačem Kobold VK200 na tapeciranom namještaju) u skladu s normom EN 60704-2-1 85 dB(A) re 1 pW razina zvučne snage (mjereni s usisavačem Kobold VK200 i osvježivačem madraca MP440 na madracu) u skladu s normom EN 60704-2-1 84 dB(A) re 1 pW razina zvučne snage (mjereni s usisavačem Kobold VK200 i nastavkom za usisavanje madraca MR440 na madracu) u skladu s normom EN 60704-2-1











Pazite na kvalitetu.
Kvaliteta Vorwerk



PARNAD d.o.o.
Ovlašteni Vorwerk distributer
Ružićeva 15
51000 Rijeka

